大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
總中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東省人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千二百八十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話 七二三一一 七二三〇九 七二八〇一 ……
香港有利印務有限公司承印

印尼共黨主席分析當前局勢
反帝國際陣營應當加強 必須不斷揭露修正主義

現代修正主義者十之八九同時又是現代教條主義者。擊敗修正主義者是國際共產主義團結和加強反帝的不可或缺的基本條件

【中國新聞社北京十四日電】「人民日報」今天在顯要地位全文刊登了印度尼西亞共產黨主席艾地二月十日在該黨七屆一中全會上所作的題為「奮勇，更加勇敢」的政治報告的第二部分。這一部分的題目是：「加強反對帝國主義的國際陣線，加強國際共產主義運動。」

艾地在報告中指出，目前國際形勢有利於反對帝國主義、爭取民族獨立、民主、和平的國際力量。社會主義國家取得了許多非常重大的成就和發展，其中包括蘇聯成功地發射了一批環繞地球飛行的宇宙飛船。這又一次證明了在關於火箭的科學和技術方面，社會主義國家對所有帝國主義國家的絕對優勢。在人民中國，連續幾年的巨大自然災害所造成的困難，由於社會主義經濟的威力，現在已被出色地克服了，這特別證明了人民公社的非凡的生命力。亞洲、非洲和拉丁美洲各國人民民族獨立運動已取得了輝煌的勝利，使世界帝國主義的地位發生了動搖。

他說：「但是帝國主義不想就這樣投降。它們的處境愈是窘迫，它們就愈加拚命地進行侵略，以便保護自己已經搖搖欲墜的殖民地位。」「美帝國主義者在對古巴進行偵察，以便能夠對它發動軍事進攻。它們還把大筆美元花在南斯拉夫現代修正主義者身上，以使它們能夠擴大它們的破壞活動，來分裂國際共產主義運動和工人階級運動，破壞社會主義陣營的力量和團結，使各國人民的獨立運動陷於癱瘓。」

艾地指出，帝國主義者正集中全部精力來分裂國際共產主義運動，因為國際共產主義運動是實現它們罪惡計劃的主要障礙。「在國際共產主義運動面前，我們必須不斷地揭露它們，不理它們在什麼地方和以什麼面目出現——擊敗現代修正主義者就是維護馬克思列寧主義的純潔性和國際共產主義運動的團結，加強反對帝國主義和戰爭的國際陣線的不可或缺的基本條件。」

「在目前國際共產主義運動中出現的裂痕面前，兄弟黨之間有必要在一九五七年莫斯科宣言和一九六〇年莫斯科聲明的基礎上，在相互尊重各黨的完全獨立自主的情況下，進行兄弟般的協商和討論。」

艾地指出，印度尼西亞共產黨在蘇共二十二次代表大會上採取了不攻擊阿爾巴尼亞勞動黨的態度，後來，也沒有參與製造共產黨和工人黨之間的非難。

他說：保加利亞共產黨、捷克斯洛伐克共產黨、匈牙利社會主義工人黨、意大利共產黨以及德國統一社會黨最近舉行的各代表大會，沒有顯示全世界共產黨人在反對共同敵人帝國主義的鬥爭中的思想的一致和決心的一致。相反地，這些代表大會雖然通過了一些好的決議，但是在世界無產者心中留下的印象是共產主義大家庭中的裂痕和爭執。只要看看南斯拉夫修正主義者代表如何令人厭惡地利用意大利共產黨代表大會和德國統一社會黨的代表大會來分裂國際共產主義運動就足夠了。

艾地說，「我們希望所有的爭論和相互責難，在會議和文章中，對阿爾巴尼亞勞動黨和對其它共產黨和工人黨方面，將會停止下來。我們並不是天真，但是我們向所有國家的誠摯地希望在八十一個共產黨和工人黨聲明的基礎上恢復世界共產主義大家庭的和諧的共產黨領導人的良心發出呼籲。」

「我們的黨將作為堅決反對古典的和現代的修正主義的黨，將繼續作為馬克思列寧主義的黨。停止反對修正主義就意味著不再走革命的道路，它意味著將不認真地對帝國主義和其它人民的敵人進行鬥爭，而作這種事情的黨將在還沒有認識到發生這種事情以前就會被人民群眾所拋棄。」

艾地強調說：「一個患有修正主義毛病的共產黨不可能變得越來越強大；相反，它將會變得越來越軟弱，它將會喪失它的鬥爭精神，它的內部分裂將會變得越來越嚴重。情況只能是這樣，因為修正主義並不動員共產黨人和人民群眾反對他們的敵人，而是把人民的敵人擺在首要地位。一個不能勇敢地進行生死鬥爭的黨不會受到革命鬥爭的烈火的鍛鍊，這樣一個黨將失去到群眾中去的血液，越來越孤立於群眾之外，而它的內部團結也不會得到加強和鍛鍊。」

他說：「在最近這段時期，我們成功地同現代教條主義、即對兄弟黨現在的經驗採取不加批判的態度的作法進行了鬥爭。當然我們必須研究各兄弟黨最近的經驗、精神和觀點，但是其目的並不是要不加批判地和愚蠢地、或者不負責任地把它們變成我們自己的東西。這樣一種態度，即這種現代教條主義的態度，會很容易地使我們的黨不成為保衛羣衆和國家利益的戰士。」

艾地指出，現代修正主義者十之八九同時又是現代教條主義者，它們的出發點都是主觀主義。

艾地在談到中印邊界問題時指出，這是美帝國主義侵略的一個具體例子。「尼赫魯為了乞求他的國內的經濟破產所如此迫切需要的美元而對人民中國實行了擴張主義的政策——這是符合美國侵略計劃的事情，所以它給予了實際的、無限制的援助。實際上，尼赫魯本人已同帝國主義侵略政策聯合起來，從而出賣了他親自參加草擬的萬隆十項原則，他出賣了亞非團結。但是非常可惜，印度國內一些進步分子已經受了尼赫魯的思想的沙文主義運動的欺騙，結果他們支持他，從而在實際上幫助執行尼赫魯的擴張主義政策。」

他說：「尼赫魯的虛偽的『不結盟』政策，他強盛的親帝國主義的政策，特別是在印度和人民中國之間的邊界爭端方面，就得到揭露。」

「如果印度進步分子的陣營沒有分裂，如果他們反對尼赫魯的話，尼赫魯和他的集團是不敢對社會主義國家人民中國發動侵略的。假如尼赫魯在這種情況下發動侵略，印度的進步運動就會得到『難得的教訓』，因為人民不願對社會主義國家發動戰爭。」

艾地在報告中還談到古巴問題，他說：「非常顯著的是，卡斯特羅同志說，加勒比海事件的基本經驗是：『不要相信帝國主義者和反動派的話』，必須用武力，而不是通過合作或過分的妥協，來對付和擊敗帝國主義者和反動派。卡斯特羅同志這個觀點是非常正確的。」

尼赫魯出賣了萬隆十項原則

彭眞在歡迎西哈努克大會上說
中印能不能和解 完全取決於印度
中國支持由日內瓦會議國保證柬中立

【中國新聞社北京十四日電】北京各界人士今天下午隆重集會，熱烈歡迎柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王。劉少奇主席和夫人、董必武副主席、朱德委員長、周恩來總理等出席了歡迎大會。

彭真市長和西哈努克親王在大會上熱烈地讚揚了中國和柬埔寨之間親密的友誼。

彭真市長強調指出，中柬兩國的友好關係為不同社會制度國家的和平共處樹立了一個很好的榜樣。全中國人民永遠是柬埔寨人民可靠的朋友，你們的正義鬥爭，一定會得到中國人民的全力支持。

西哈努克親王說，牢不可破的友誼，把六百萬柬埔寨人民和七億中國人民團結在一起。他指出，柬中兩國的關係樹立了在嚴格遵守真正的和平共處各項原則的範圍內永恆團結的榜樣。

彭真市長說，中國政府和中國人民一貫支持柬埔寨王國政府和人民堅持和平中立、反對外來侵略、維護民族獨立和主權的正義鬥爭。中國政府無保留地支持柬埔寨王國政府一再進行的對美帝國主義挑釁和侵略活動的鬥爭。中國政府無保留地支持柬埔寨王國政府提出的由擴大的日內瓦會議參加國保證柬埔寨中立的建議。

彭真市長談到中印邊界問題時指出，令人遺憾的是，印度方面對於我們的和平建議，至今沒有採取積極的相應的措施，反而利用我國求和平的主動措施，進行某些挑釁活動。印度方面還在繼續進行反華運動，加緊備戰準備，大量接受以美國為首的帝國主義的軍事援助。他們甚至企圖利用科倫坡會議的建議，拖延阻撓中印直接談判的道路。事情很清楚，中印邊界問題能不能得到和平解決，完全決定於印度政府。我們要求印度政府，還是以中印兩國人民的根本利益為重，以亞非人民團結反帝的事業為重，儘快地回到談判的桌子上來。他讚揚了西哈努克親王殿下和其他亞非國家的領導人為促進中印和解、推動中印直接談判而作的努力。我們相信，只要印度政府真正實行和平共處的五項原則，那麼無論遇到什麼困難，中印邊界問題都一定會得到公平合理的解決。我們相信，中印兩國人民的友誼一定會衝破一切障礙繼續向前發展。

彭真市長在會上談到目前國際形勢時着重地指出，帝國主義正在加速走向四分五裂，美帝國主義越來越陷於世界人民的包圍之中。帝國主義為了維護自己的殖民統治，正在進行瘋狂的擴軍備戰，在世界人民中進行顛覆和分化的陰謀活動。他強調說，帝國主義和新老殖民主義是絕對不會自動退出歷史舞台的，亞洲、非洲、拉丁美洲和全世界人民必須百倍地提高警惕，加強團結，同帝國主義再接再厲地進行鬥爭。

西哈努克說小國信任中國

西哈努克親王在熱烈的掌聲中講話。他說，萬隆會議以來，柬中兩國樹立了在嚴格遵守真正的和平共處各項原則的範圍內永恆團結的榜樣。我們已經證明，這種團結能夠擊退威脅小國獨立的侵略勢力。我們相信，我們能夠經得起許多考驗，能夠完全掌握自己的命運。

在談到東南亞地區的形勢時，柬埔寨國家元首說，柬埔寨是第一個走上中立道路的國家，但是，我國的中立在國際上從未得到承認——如果不是我們的鄰國和某些大國這樣逼迫我們，我們本來就沒有這種不安。事實上，自從一九五五年以來，特別是我們在一九五六年宣佈了中立以來，我們遭受了那些大國和這些大國的盟國的頻繁的侵略，它們千方百計地企圖使我們無法作為一個完全獨立的國家生存下去。

他說，鑒於這種危險的局勢，我們提出了保證我國中立的要求。中國政府支持我們的要求，這又一次表明了中國政府保衛和平和消除東南亞地區戰爭危險的意願。同時，我們也永遠不會忘記，中國關於支持我們的正式聲明已經使那些侵略者 [illegible]

新疆阿勒泰哈薩克族青年在山上滑雪

中國最西北的邊城阿勒泰，位於中國最寒冷的新疆阿爾泰山區，是一座美麗的城市。那裏的冬季長達五個多月，在漫長的冬日裏，這裏是一個銀裝玉琢的世界。這是哈薩克族青年到山上去滑雪。（新華社照片）

卡斯特羅電謝毛主席
表示仍然決心堅持五點要求 中古友誼在反美鬥爭中加強

【據新華社北京十四日電】古巴總理卡斯特羅致電毛澤東主席、劉少奇主席、周恩來總理，感謝他們祝賀古巴革命勝利四周年的電報。電報說：我們收到了你們的電報，感謝你們向我們表示支持古巴提出的五點要求的堅定不移的決心。我們相信，中古兩國之間不可動搖的友誼，將在反對美帝國主義、保衛和平、爭取民族獨立和主權、爭取社會主義在全世界的勝利的共同鬥爭中日益增強。

解放軍滑雪隊到達羅馬尼亞

【據新華社布加勒斯特十四日電】參加社會主義國家友軍第一屆冬季滑雪競賽的中國人民解放軍滑雪代表隊，一行十六人在伊倫費大校率領下，於十三日乘飛機到達這裏。社會主義國家友軍體育委員會主席、中國人民解放軍體育 [illegible] 大校也同機到達。

蔣特利用香港活動 英前大臣促美制止
他責美國武裝並訓練了蔣特務

【路透社倫敦十四日電】前英國工黨殖民大臣諾爾—貝克，今天在下議院促請英國首相麥克米倫，同美國總統肯尼迪採取聯合行動，阻止由台灣供應爆炸品和壓縮汽油彈，經香港運入南中國使用。

麥克米倫回答說：「我確信，所有友好的國家都和我們一致關切：不要經常利用香港作為對外地進行破壞的基地。」

諾爾—貝克說：「國民黨這種大規模的、危險的破壞行動，是由美國武裝及由美國軍官訓練的特務通過香港進行的。」「你能否向肯尼迪總統指出：由他告訴蔣介石必須停止這種行動？」

麥克米倫說：「英國政府將盡可能阻止這種行動，包括如果美國方面有任何責任的話，我們向他們提出。他們是否有責任，我現在不知道。」他又說：「我們也和（香港）總督磋商，採取嚴厲的行動。當然，在這個人口稠密的城市裏，是有困難的，但是事實是我們完全有責任阻止這種行動。」

諾爾—貝克說：「最近在香港的時候，這件事使得香港政府非常焦急和擔憂。他說，只有美國政府才能制止它，除非美國政府對台灣的控制，是否已實施到如此程度？」麥克米倫回答說：「我對此事是不太瞭解的，不過，我一定把閣下的意見記在心裏。」

「我們是有骨頭的國家」
蘇加諾親自下令 印尼退出世運會
儘快組織反帝體育運動聯會

【新華社雅加達十四日電】蘇加諾總統昨晚宣佈，印尼必須儘快組織一個反帝的體育運動會，由亞洲、非洲、拉丁美洲和社會主義各國參加。他說，國際奧委會顯然「拒絕我們參加奧運會」，「他們把我們當做什麼呢？我說過，我們並非一個沒有骨頭的國家，而是一個獨立的國家！」蘇加諾說：「我現在馬上下令，我們退出國際奧委會，同時退出奧運會。」

西哈努克親王在談到中印邊界問題時說，他讚賞中國的建議及其決心。[illegible]

中柬商經濟合作

【新華社北京十四日電】中華人民共和國外交部副部長姬鵬飛，今天上午同柬埔寨國家元首西哈努克親王的隨行人員舉行會談，就中柬兩國間的經濟合作問題進行了友好的會談。中國方面參加會談的，有對外經濟聯絡總局副局長、中國駐柬埔寨大使陳叔亮、外交部亞洲司副司長周秋野、勘測工業部部長等。柬埔寨方面參加會談的，有柬埔寨駐中國大使甯克·馬坤克、柬埔寨王國經濟國務秘書等。

西哈努克親王說：「柬埔寨對中國的友誼，是經得起考驗的。中國一直保持同我們的關係，在所有同中國的國家中，沒有一個國家不讚揚中國，中國不但沒有任何的領土野心……」[illegible]

縱橫談
核潛艇與「贊助國」

施君玉

核子潛艇

美國國防部次長吉爾柏特里克這次的出國旅行，似乎是想替美國核子潛艇找基地。

在日本，他要日本讓美國核子潛艇在日駐泊；在歐洲，他似乎又向地中海北岸各國提出了同樣要求。

美國現在有一個計劃，想用它的能發射核彈火箭的潛艇來代替它在外國陸地上所設的導彈基地。那些固定的陸上基地早已失去了戰略價值，而潛艇則機動力強，比較易於避免挨打，而且，潛艇也比較可以少受駐在國的牽制。

孤立法國

在現階段，美國這個行動還多少包含有對戴高樂勢力的當風。

直到現在為止，美國對付戴高樂的辦法，似乎只有組織所謂多邊核武裝部隊，號召西歐各國、尤其是西德參加，以孤立法國。而從美英納索協議可以看出，這個多邊核部隊，主要是以核子潛艇來武裝的。

法國仍硬

但是，法國的態度現在仍然很硬。外長德姆維爾強調法國決不背棄北大西洋，但他又說，戴高樂想像中的歐洲統一體，是要在東西雙方之間起一個平衡作用。換句話說，它決不作美國總戰略中的一個卒子，而是要能採取主動，影響美國的政策。

因此他暗示，英國如想參加共同市場，必須放棄它同美國和英聯邦的特殊關係。

希斯口軟

法國強硬，英國似乎有些軟了。在歐洲共同市場會談中被戴高樂拒諸門外，麥克米倫 [illegible]

何謂「贊助國」

[illegible] 他似乎暗示，如果條件適當，「贊助國」的地位也可以考慮。

在羅馬條約中，「贊助國」是指與共同市場有特殊關係的海外地區，比如法國在非洲的原殖民地。其中規定，贊助國產品輸入共同市場各國，可以享受共同市場內部的減免稅待遇；而共同市場各國的產品輸入贊助國，也必須相應地減稅或免稅。

中曾表示，英國可以在工業品方面取得贊助國的地位，也即是說，英國工業品輸到共同市場，可以享受共同市場內部的減免稅待遇；而英國從共同市場各國輸入的工業品，自然也要相應減免稅。不過，[illegible]

防水石屎夾板
此項夾板係採用高級防水膠黏力特強堪稱最理想之建築石屎夾板。
規格
1/2"X3'X6'及4'X8'
3/4"X3'X6'及4'X8'
常備現貨，如蒙定貨尤為歡迎，價格特別廉宜。
代理處：華潤公司
地址：中國銀行大廈 電話：35181
經銷處：
一大企業有限公司
地址：永安街生行303室 電話：34287 27505

吳敬梓家鄉全椒展出吳敬梓文物

【新華社合肥十四日電】我國清代傑出的諷刺小說家吳敬梓的家鄉——安徽省全椒縣文化館，最近舉辦了吳敬梓的文物展覽。在展出的吳敬梓作品中，有從乾隆年間到一九五四年間印行的「儒林外史」版本，以及吳敬梓的「文木山房集」等。此外，還有北京歷史博物館複製的吳敬梓畫像等。[illegible]

舉家返南海紫洞

余愚

春節期間，曾舉家回故鄉——南海紫洞——探親。旅途是一次愉快的旅行。

我們在年初一起程，火車順利地把我們帶到了廣州，因為我們這次旅行是拾中國旅行社的，他們早已安排妥當，所以一下了火車，就 [illegible]

[illegible]

蘇駐華大使舉行晚會
薄一波林楓等人出席
潘自力出席莫斯科慶祝中蘇盟約集會

【中國新聞社北京十四日電】蘇聯駐華大使館今晚舉行友誼晚會，慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂十三周年。

薄一波副總理、林楓副委員長等應邀出席了晚會。契爾沃年科大使和薄一波副總理先後在晚會上講了話，祝賀中蘇友好同盟互助條約簽訂十三周年。

【中國新聞社北京十四日電】莫斯科消息：莫斯科各界代表十三日晚上舉行集會，慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂十三周年。蘇中友好協會理事會副主席領……

潘自力說：中國人民將永遠同蘇聯人民一起，同社會主義各國人民一起，高舉馬克思列寧主義和無產階級國際主義的革命旗幟，為加強中蘇兩國人民的友誼和團結，為加強國際共產主義運動的團結，為加強全世界一切愛好和平和革命人民的友誼和團結，為爭取世界和平、民族解放、民主和社會主義事業的更大的勝利，共同前進。

……會上講話中說，中蘇友好同盟互助條約把中蘇兩個偉大的人民聯合在一起。他指出，蘇中兩國人民的友誼不僅是保證中國的，而且是整個世界社會主義體系的共同進步的強大的因素。

中國駐蘇聯大使潘自力也在會上講了話。他指出，中國政府和中國人民一向忠實於中蘇友好同盟互助條約，並且認為不斷地鞏固這個偉大的兄弟情誼，對於防止帝國主義發動新的世界戰爭、保衛遠東和世界和平，具有重大的現實意義。

共同市場談判餘波
英暗示願做贊助國
但要求對方在談判開始時表明誠意

【路透社倫敦十四日電】英國報紙今天報道，希斯昨天在和英國工業家們的談話中，已拒絕了英國以任何贊助地位參加共同市場的說法，英國外交部發言人今天對這項報道加以否認。

該發言人說，「我們對於任何另作安排的態度，希斯先生已於兩天前在議會中清楚說明了。他所說明的仍然是我們的立場。」

希斯——英國歐洲共同市場談判首席代表曾在議會上說，任何另作安排的協議都必須從政治、經濟兩方面的標準作判斷。他說，任何提議必須能證明共同體出來，必須不必然排除另一次長期談判，而且所有參加談判各國從開始就得表明有誠意。

希斯又補充說：「假如任何代替性建議用這樣的方式提出，那麼，當然要予以考慮。」

同時關於意大利在會報道希斯昨天對意大利駐英大使費羅尼說，英國現已考慮以贊助國方式參加共同市場一事，發言人說，希斯和意大使的會見，是和支持英國加入共同市場的五個（共同市場）國家保持經常聯系計劃的一部份。

發言人又說，「希斯先生不過重複他在議會所說明的英國另作安排的立場。」

【路透社巴黎十四日電】法外長德姆維爾今天說，英國人一方面決心參加共同市場，一方面在歐洲與國和聯邦間又不能選定一者，這其間實有「矛盾」存在。他曾在參院外交委員會秘密會議中講話，隨後由外交部發言人摘要發表。

德姆維爾說，本人相信英國目前所處的地位尚不能「選定歐洲」。他說，法國理想中的統一歐洲，是一個真正的西歐國家聯邦結合在一起。這一個組織應能肯定它的個性，並且能使美國和蘇聯領會它的意見。但是法國理想中的歐洲絕不會採取消滅法國的同盟，法國所設想的歐洲與大西洋聯盟並不衝突。

「由大西洋到烏拉山」這句話，常被人用來形容戴高樂將軍的歐洲政策，這句話的意思實在是說，西歐國家聯邦的勢力可與蘇聯平衡。

德姆維爾說，那並不是要西歐限它自己被東歐吸收掉，乃是要西歐在東西間成為一個平衡因素。

前天地震三死十餘傷
台灣昨晨續有地震
煙囪搖擺　屋瓦移位　河水上街
陳年酒缸破裂　損失老酒兩萬公斤

【本報訊】台北消息：十三日下午四時五十一分，台灣發生強烈地震，台北、宜蘭、新竹、花蓮，震度均為四級，陽明山、淡水、台中、台南、台東，震度均為三級。

據「聯合報」報道，到夜間十時為止，綜合全省各縣市的報告，共有三人因地震身死，十餘人受傷，若干房屋被毀；損失雖不嚴重，但一些……已飽受虛驚。該報說，在台北，地震開始後，在室內的市民紛紛向外逃避；各電影院、舞廳等公共場所，因屋宇動搖，秩序更為混亂。許多商樓大廈上的大煙囪，左右搖擺，「蔚為空中奇觀」；衡陽路圓環尤其被恐怖氣氛所籠罩，一樓上的人跑到樓下，樓下的人跑到街面，大家企仰空際，一如大禍臨頭，……

新聞報道：馬路上正在行駛的車輛，由於「方向盤」搖擺不定，司機無法駕駛，因而不得不停止行駛。

理髮店的顧客，身上還圍著白布，就急忙的向外跑，理髮師傅拿著理髮工具也跑了出來。

……延平南路的一家餐館，煙囪倒塌，瀉落於屋頂。餐館內幾位女客大受驚恐。

……區，木屋未被震毀，居民亦不恐不驚。

……地震是從下午四時五十一分起到八時三十五分才停止，共歷三小時又四十五分鐘。地震開始後，大約有兩分鐘是在「天搖地動」的狀態，……

……地震強烈時，宜蘭市區的河水也激盪起來，湧到馬路上來。

宜蘭酒廠受損失較大，窖酒缸多被震碎，估計損失達新台幣十餘萬元，倉庫中的陳年老……地。

新竹縣的織布廠廠房，地震時觀眾爭先逃出，有七人被踩傷壓傷。

據「台灣省氣象所」解釋，這次台北發生的四級地震是「中震」……

雪覆火山

【路透社羅馬十四日電】那不勒斯的維蘇威火山今天覆上厚雪。意大利中部特拉西莫諾湖中的一個島嶼，因受冰塊的障礙，船隻不能將麵包帶給島上居民。

米蘭的兩個飛機場則因霧封閉。

青年藝人廖紅標作的「鄭成功」

本報特稿

陶器精品薈萃一堂
——觀歷代石灣藝術陶器展覽
本報記者　多陽

石灣陶器已有七百多年歷史。有些高度的藝術成就，很大的經濟價值，所出品的藝術陶器不僅為廣大人民所樂用，且遠銷國外。……

廣東民間工藝館正在舉辦「歷代石灣藝術陶器展覽」，展出石灣從創始至現在各個時期的優秀作品一千六百餘件，廣州地區和佛山市三十多個收藏單位和收藏家的精品，薈萃一堂，蔚為大觀。

色彩燦爛　自成一格

石灣陶器藝術屬承宋代各名窯的優良作法，於模仿宋代各名窯的作品，尤以仿均窯為獨到，保存着失傳已久的均窯風格，色彩燦爛。從一千二百多件傳統的人物、動物、器皿看來，都具有這種鮮明的特色。

這裏展出的明代無名氏的人物作品，大都是塑印的，造型粗獷，簡煉，不注重臉部細紋的……

卞莊打虎　生動傳神

石灣陶業代有名手出現。清中葉以後的作品，都有作者的底章底款。以陳渭岩為代表……

……卞莊打虎……老虎……卞莊一腳踏在另一隻老虎的背上，左手按著虎頭，右手高舉……

新人輩出　作品新穎

有些優良傳統的石灣陶業，經過無數次的災難，日趨沒落。全國解放後，……給予大力的支持和幫助，使石灣陶藝有了新的巨大的發展，湧現了一大批新人。……

女星作客被狗咬破口唇
要主人賠償十五萬美元

【美聯社洛杉磯十四日電】……史超域控告佛洛伊德，要求賠償損失十五萬美元。……阿皮爾的狗咬傷她的嘴唇……

愛斯基摩小姐
非洲赤道采風

【路透社阿克拉十三日電】第一個到加納的愛斯基摩人巴利古爾小姐，今天抵加納的「熱帶」到過此地。……巴利古爾小姐，年廿三歲……

……與十分恐懼，市面一片混亂，很多人紛紛向……地震後，不少房屋受到損害，屋頂的瓦片……

死人腎臟一具
移植病人成功

【法新社巴黎……日電】……醫院當局宣佈……移植成功……

美教官在南越自殺
大使館人員乘飛機外巡被擊中

【法新社西貢十四日電】據今天官方公佈，在寧順省訓練基地有一美國上士教官昨天自殺。這是美國軍人在南越一月內第二宗自殺案。

【法新社西貢十四日電】美國大使館人員一人到外省旅行，今天在越共用自動武器向他乘坐的飛機射擊，子彈擊中油箱位上的險些發生。……但此人仍然繼續飛行。這個外交官的姓名和發生此事的地點均未公佈。

華僑投資公司負責人談話
滿期股本今年發還
如續投資仍有優待
除股息外加派僑匯物資供應證

【據中國新聞社北京消息】中國新聞社記者就有關華僑投資公司的股金期滿十二年股本一事，訪問了有關部門負責人。

負責人說，現在，國營華僑投資公司吸收的股金，有一部份在今年已滿十二年。按照國營華僑投資公司辦法中規定，投資人可以領回投資滿期的股金，由國營華僑投資公司以人民幣安付。鑒於最近有許多華僑投資人紛紛要求將期滿股金繼續投資，國家已制定了繼續投資的優待辦法。

據悉，滿期股金繼續投資的優待辦法規定，除過去吸收的華僑股金外，投資人可得華僑投資公司中滿期到期股金繼續投資。期限分為：十二年期的，年息八厘，其股息按百分之五十計算發給僑匯物資供應證；六年期的，年息七厘，其股息按百分之二十五發給僑匯物資供應證。

優待辦法還規定，投資股金滿十二年前，如國營華僑投資公司經向其繼續投資，……

日本毛料湧向英國
英紡織業表示不滿
英紡織品輸美恐亦生問題

【法新社倫敦十四日電】「衛報」今天報道，約克郡紡織業同一些談判對於英國的貿易逆差更感憂心。

「衛報」說：「約克郡紡織業界認為政府的表明，讓日本為它的毛線、毛呢和毛衣在英國找到一個無限制的出路。」

「來自大阪的消息，日本羊毛和紡織品出口商協會，……」

……英國工業界的反對，品種的限額。……

伊拉克新政府
拘捕伊共領袖

【合眾國際社貝魯特十四日電】伊拉克新政府……

紐約大廈頂失火
遠望如巨型火把
樓高水少救火工作困難

【美聯社紐約十四日電】紐約市中心的一間……大廈起火，好像一個巨型火把……

緬甸西南軍區司令被准休假

【新華社仰光十四日電】……

美無線電衛星昨天發射失敗

……

南洋亂

馬來亞

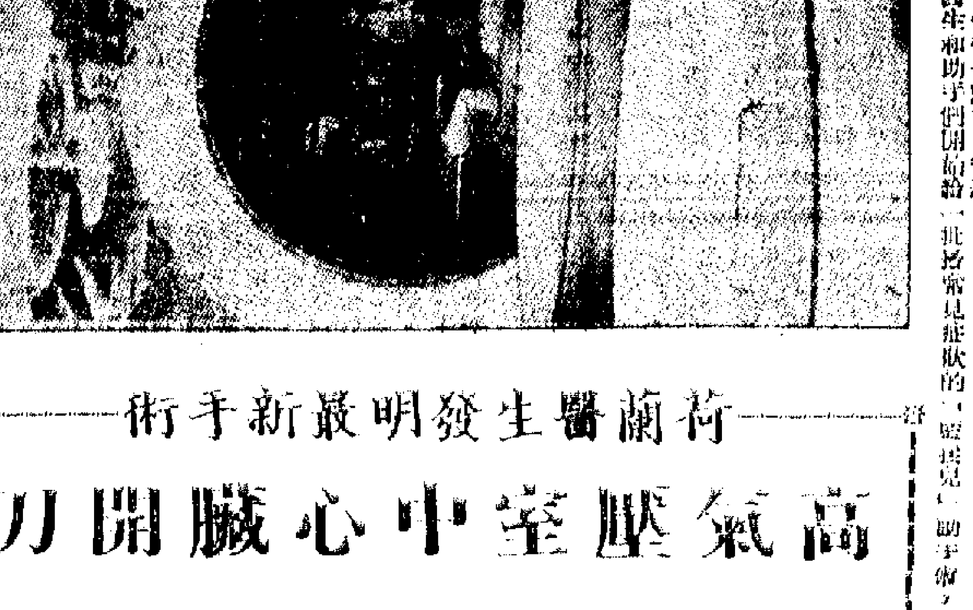
泰國

印尼

菲律賓

檳城大富翁　林連登去世
積閏九十九　子孫一百多
泰布廠要求禁外布進口遭批回

荷蘭醫生發明最新手術
高氣壓室中心臟開刀



科學新知

新風格・新城市 巴西利亞

◀趙立▶

巴西利亞設計別緻的新型天主教堂

世界風光

設計新穎

在熱帶驕陽的照耀下，巴西的新首都巴西利亞顯得特別晶瑩奪目。那線條單純奇特的建築物，和那點綴其間的一株株矮小翠綠的灌木，給人一種非常鮮明的感覺。

巴西利亞城的設計十分新穎。如果你在城市上空從飛機下瞰，整個城市恰似一架飛機。機身是各種政府機關和公共建築，中部是娛樂區、銀行及商業區、電視台等公共事業的所在地，尾部是火車站。兩翼是住宅區。據說，這都是經過設計師的精心安排，以便使住宅區的交通不通過市中心，從而可減少居民的奔波。現在，不少建築物已經落成了，還有一些如大劇院、教堂和許多公寓大樓還在修建中。

建築奇特

凡是到巴西利亞的人，都要設法參觀一下那些引人注目的主要建築。被命名為「曙光宮」的是總統官邸。它的兩層樓房幾乎是用玻璃砌成的，外面是一些高矮不等的菱形的柱子，下部好像是浮在水中的倒影。議會大廈位於「機身」的頭部，左面是參議院，右面是眾議院。這三所建築物中間的廣場就名為「三權分立」廣場。議會大廈的兩個碗，平放着的是眾議院，倒扣着的是參議院；後面是兩座窄而高的二十五層的摩天樓，很像一對立體的模子，那是議員們的辦公大廈。新建的大飯店是一幢二十層高樓，它的底層是架空的，由九十根柱子支撐着整個建築，看來十分別緻。

在住宅區，已建成的公寓大都是七、八層的大樓，十來幢組成一個單元，有幼兒園、小學、俱樂部和商店。房屋的內部設備十分考究舒適，一套房子每月大約需付六、七千克魯賽洛的房租。據說，一個普通巴西工人每月的收入是一萬多克魯賽洛。

地點適中

巴西利亞位於巴西中部哥亞斯州的高原上，正處在亞馬遜和巴那拉兩河匯合而形成的三角地帶中，拔海一千多米，雖然距赤道十分近，氣候却不太炎熱。這兒地勢平坦，距大西洋邊上的里約熱內盧九百四十公里，距巴西最大的工業城市聖保羅九百八十公里，距巴西最西的里約布朗柯也只有二千二百五十公里，因此地點是適中的。一九六〇年四月二十一日，巴西政府正式把首都從里約熱內盧遷到這裏。新首都的建立，有可能引導沿海人民把投資方向轉向內地。

不過，關於遷都的問題，在巴西是有過長久爭論的。贊成遷都的人說，早在一七八九年領導反對葡萄牙殖民統治的領袖狄拉登斯，就提出過遷都內地的主張；在一八九一年巴西憲法又明文規定要遷都內地，理由是：「當千百萬巴西人像潮水般依賴着沿海狹窄地帶生活時，而巴西內地遼闊的領土卻像撒哈拉一樣荒蕪着」。一九四六年憲法又重申此議。因此，把首都遷到內陸是巴西人夢寐以求的夙願。一九五六年，庫比契克就任總統後，向議會提出正式遷都議案，並使議會通過了。

遷都之爭

然而，不同意遷都的也大有人在。他們認為在五千八百多平方公里的土地上伐木、平地、除草，並在城南挖了一個幾乎是環抱全城的人工湖，這是勞民傷財的妄舉。為了使巴西利亞和外地聯系起來，修築了八千公里的公路；在建設初期，一切設備和建築材料都是依靠空運，政府為了建設巴西利亞，付出五億美元，從而造成財政上的赤字。

爭論的人儘管在爭論，四年前曾是荊棘叢生的一片荒野，如今已建設成擁有一個十多萬人口的現代城市了。不少巴西人談到他們的巴西利亞，總是流露出一種民族自豪感，認為在四十三個月之內，在荒原上建設起來一個嶄新的首都，這在世界上也是一個罕見的速度。

整個巴西利亞的建築是屬於現代派風格的。有的人說，這個城市漂亮得很，無愧於是「宇宙世紀」的城市。不過，也有人說，這城市[illegible]巴西的民族風格，也[illegible]巴西人的口味。

醫學的大膽嘗試 世界第一宗接臂手術

高呼

美國波斯頓城十三歲中學生韶關茲，右臂因火車事故完全被輾斷，又被醫生將斷臂接合並接駁神經的醫學創舉，曾轟動世界。自施手術以來已經九個月了，韶關茲的手臂恢復如何，頗受各方注意。

去年五月二十三日下午，韶關茲和一羣同學放學歸家，在波斯頓郊外一處火車站附近，看見快要到站的一列慢行駛的貨車。這羣頑皮的學童玩慣了這一手：他們效法西部英雄跳上火車行駛一段路然後再跳下。韶關茲跳上貨車後，手攀車側的扶手，不料火車迅速通過一座橋拱，韶關茲被撞倒，他的右臂自肩部以下完全被火車輾斷了。他滿身鮮血，用左手按着右肩坐在地上。附近一處工場的人發現他受重傷後，立刻叫了救傷車來，那時韶關茲已痛得暈了過去。救傷車將他和一段斷下的血淋淋的手臂一併急送到麻省總醫院。

手術進行八小時

十分鐘後，韶關茲已被送到醫院。醫生檢查後，發現傷者右臂自肩部以下全部切斷，但X光照片顯示，斷臂的骨頭及血管情況良好，肌肉連合未收縮。醫生們決定為他施行手術，使斷臂恢復原狀。他們將骨頭、肌肉、血管照原狀接駁起來，十個醫生輪流在手術台上工作了八小時，算是第一步完成了。但是神經的接駁是一項最艱難的工作，使是神經的接駁照原狀接駁是不可能的，醫生們只能先把臂骨接上，把肩部而已。

神經復元須兩年

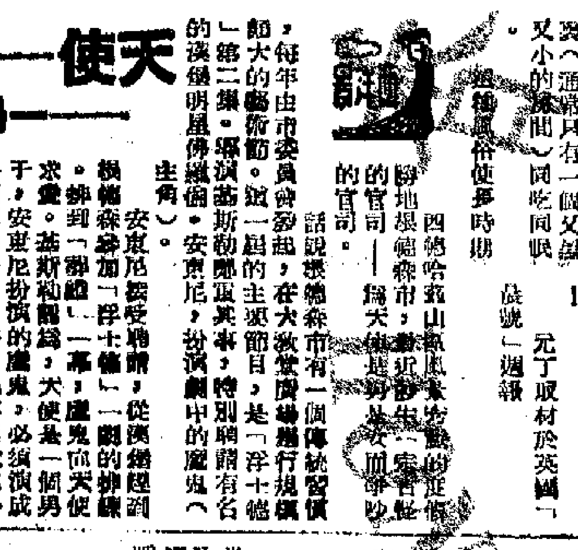
韶關茲的神經雖然接駁好了，但仍然不能立刻回復手臂未斷前那樣伸動自如。原來在已斷的手臂中，接駁起來後，由肩部的神經逐步向臂部伸展，這一段的伸長過程非常緩慢，只有等它逐漸伸長代替了原有神經，大腦的命令才能沿着接駁的神經傳達到手臂的一端。新神經是通。接駁神經是一項細緻而困難的手術。當韶關茲最初受傷時，只能先做接骨，接通血管和肌肉的手術，不能立刻接通神經，一直等到肌肉之後才進行第二次接神經的手術。

去年九月十一日，韶關茲再度入院進行接駁神經手術。這次手術將肩部和右臂的神經接駁起來，醫生們希望新神經能夠恢復原狀。但是因為神經不能照原狀接駁，他們仍然不能感覺痛、冷、熱等感覺，手臂也不能按照大腦的命令做擺手、握拳等動作。

按摩助神經伸展

現在韶關茲雖已出院，但他仍然每天赴醫院進行手指手臂按摩，以促進新神經的伸長。無論如何，這次嘗試被人認為是世界醫學史上的大膽嘗試。如果韶關茲的手臂復原了，將創外科醫學史上臨床斷臂接駁的新紀錄，對於以後人類斷肢重接手術，將做出新的貢獻。目前醫學家正密切注視韶關茲手臂的恢復情況。

一點一點伸長的，每一天大約只能伸長一毫米左右，大約須要兩年左右才能一直伸展到手指尖端。當然這是指一切順利的情況之下而言，如果神經在伸展過程中受了損害，或甚至停止伸展也有可能。韶關茲將來能否恢復伸展，須要配合醫生們的實驗，麻省總醫院的醫師們，對韶關茲的手術很有信心。他們只是說：「韶關茲已感到右臂有少許麻痺感覺，這是好現象，我們正在等待。」他們很擔心他的神經也許伸得很快。



圖示接上右臂的韶關茲

瑞士造觀光潛艇

——深入萊夢湖欣賞水底奇觀

瑞士目前正計劃建造一艘潛艇，每次可載四十名旅客，到萊夢湖底去觀光。不用說，這是將來國際展覽會的一項設施之一。瑞士所以能夠想出這個計劃，是因為有一個日內瓦大學做副教授的人，也是第一個探險深海潛艇設計者的人。他的父親是世界上第一艘深海探險船的設計者——傑克・皮卡德。

在當今世界中，深海探測最發達的國家乃是法國，皮卡德設計的深海船，必須搭乘[illegible]，而且必須由他親自駕駛。

瑞士計劃建造的潛水遊覽船，又與科學性的深海探測船不同。後者能潛到太平洋深處一萬一千公尺的深處，而前者將潛到萊夢湖底。萊夢湖深只有三百〇九公尺，但一般遊覽也是夠用的了。

船身二十五公尺，在大廳兩側，各設二十張安樂椅，供四十名遊客乘坐。每次下海探險約[illegible]分鐘，每天可潛水十次到十四次。明年瑞士洛桑舉行博覽會，據估計可以招徠十萬遊客，進入水底探險。洛桑博覽會閉幕後，瑞士還準備把這艘潛艇租售給外國。

船身都有防水探照燈，入水後燈光四射，可以把湖底的動植物照得清清楚楚。

天下

金字塔與「金字塔報」

看到這幅圖畫，你也許是一頭霧水，其實這是一張報紙的報頭——埃及開羅阿拉伯文的「金字塔報」的報頭。報頭中的背景是三個金字塔的輪廓，這是開羅郊外聞名世界的古代金字塔的縮影；前面的阿拉伯文，即是阿拉伯文的「金字塔」。我們只知道它的英文是「艾爾・哈拉姆」，英文寫為Al Ahram。至於它是用什麼字母拼成的，就不是我們所能知道的了。

自從納賽爾執政後，「金字塔報」時常透露官方的意見，因此皆屬國際。實際上，這家報紙並非新生之物，而是早在一八七六年八月就已創刊，至今已有八十七年歷史。創刊人原是由黎巴嫩移居埃及的塔格拉兄弟，最初在亞歷山大港發行，後來才遷至開羅。由於是基督教徒在伊斯蘭教徒眾多的地區辦報紙，塔格拉兄弟的辦報方針乃是穩重持平，不追求轟動，但強調民族主義，所以在英國統治埃及時代，它頗得本國人民愛戴。

納賽爾革命後，總編輯換了海卡爾，他是納賽爾的老友。該紙發行據說是十五萬份，規模大於開羅的「消息報」。平日出紙兩大張或一張半，星期五（伊斯蘭教的星期天）出紙六大張。

歐・美・名・畫・失・竊・內・幕

參加

在歐美，名畫失竊，時有所聞，而且有日益增加的趨勢。過去一年半，價值約一百五十萬元（港幣，下同）的名畫失竊案，就有七宗之多。失竊地方包括英國的倫敦，法國的蔚藍海岸、意大利的羅馬和米蘭，還有委內瑞拉的加拉加斯等。失竊的名畫包括雷諾阿、塞尚、高庚、畢加索、杜魯西洛、勃拉克、哥耶，雷諾阿和明納第等名畫家的作品。

由於名畫失竊日多，畫主們紛紛購買保險。根據保險界人士的估計，畫主，包括美術館和畫商在內，去年花了近四千萬元，爲其擁有的名畫購買保險。

人們也許要問：爲什麼名畫會日益成為盜徒覬覦的目標呢？這一點，與名畫的身價有關。據市場人士說，近年來名畫價格的漲幅，幾乎比任何一種股票都大。因此，名畫已經成為人們投資的對象。許多百萬富翁以高價購買名畫，並非是真正欣賞它們的藝術價值，而是作為一種投資。爭相搶購的結果，自然而然地使名畫成為比金銀珠寶還要貴重的商品。盜徒所以如此熱心於向名畫「埋手」，正是這個原因。

另一個怪現象是：有不少名畫失竊後一個時期，竟自動地歸還畫主。倫敦和花匠奧哈那畫被盜的三十五幅印象派和近代畫，價值六百多萬元，僅一個月內就歸還畫主。雲克孫省某豐被盜的八幅畫，價值約一千二百萬元，八個月後便物歸原主。西班牙藏家湯普遜被盜的九幅近代畫，五個月內亦找回了。

這是不是盜徒「發善心」呢？不是的。據說，這是保險公司和盜徒秘密勾結的結果。名畫被盜後，絕大部分買有保險。一般是：保險公司為了減少損失，暗中與盜徒取得聯繫，約定秘密談判地點。雙方討價還價後，便約定地方讓「水」和交畫。保險公司通常是以懸賞找尋失竊的名畫，即約定地方讓「水」和遞畫。據說，一輛汽車的後座找回的。保險公司通常是以懸賞名畫價值的幾分之一，甚至幾十分之一的「水」的地方，贖回這些被盜的名畫。在歐洲，這類事情雖然沒有貨幣管制的瑞士。

當然，並不是所有被盜的名畫都能採用這種「放交」的方式贖回。以法國為例，雖然法國已有一五〇五百萬元的名畫仍然失蹤……[illegible]。由於南美遠離國際警察網，贓畫要出售亦十分方便。

天使——男乎女乎？

——一場奇怪官司——

西德的哈森山腳下，就近的[illegible]地區，最近出了一場天使是男是女而爭吵的官司。

話說德國漢堡市有一個傳統習慣，每年由市委員會發起，在大教堂舉行規模很大的藝術節目，今年的主要節目，是「浮士德」的第二集。導演黑斯勒斯發表時，特別聘請有名的演員明星佛納爾擔任劇中的魔鬼（主角）。

安東尼接受聘請，從演員中扮演劇中一個「天使」……[illegible]

安東尼不服，他認為：有職約在先，不容單方面解除聘約。因此，他向法庭提出控訴，一方面力證天使不是男子，另一方面要求被告支付八千馬克聘金。法庭終於判決：被告須付安東尼聘金的一半（四千馬克）；但是，並且審判時「天使並無性別之分」。

（林）

共妻風俗

印北邊區的

印度北部克什米爾拉達克的山區，由於極度貧瘠與貧困，許多地方都是實行一妻多夫制的。拉達克女人出嫁之後，她要把丈夫的兄弟一概同仁。他們在屋裏，往往只有一個父親，又是一個家，同吃同眠。

拉達克的少女長得漂亮的，但當她們成長，她們的妻子曾比實際年齡老一倍。她們在婚後便憔悴起來，顯得很老，也許認為既有這麼多丈夫追逐，便無此需要吧——

元丁取材於英國「泰晤士報」週報

出門覓食的丈夫對妻子的貞操問題不必介懷。孩子們稱所有的叔伯做「父親」，因此，「父親」比「兒子」年輕是可能發生的事。

法芭蕾舞團 週日晚獻技

【本報訊】法國芭蕾舞團將在本星期日起一連三晚在大會堂表演，票價分廿五元、二十元、十五元、十元及六元五種，在萬國影片公司及通利琴行定座。（左圖即為該團的一個舞蹈節目）

警察樂隊 週日演奏

【本報訊】香港警察樂隊將於星期日下午三時至五時，假銅鑼灣維多利亞公園舉行露天音樂會。屆時若天氣不佳則予以取消。該會入場免費，歡迎市民入座欣賞。

宏記門前劫案續審

陳天有命受審 表示多謝醫生

並想「弄番的飛髮錢」給理髮師傅

【本報訊】涉嫌於去年二月二日在中區宏記餅餅外被動劫案的陳夭有，昨日在中央裁判署由羅素法官初級偵訊，當被告之罪名被宣讀後，被告問：「有乜嘢問嘢，」同時對醫生表示多謝。[illegible]

該案之控方證供前日經已提出，法官命將案押候至今日繼續偵訊，相信偵訊可於本日完畢，法官將定被告是否有表面證據成立。

一月二日他被理髮師傅梁永階證實受傷，人當時該人傷勢甚劣，呼吸困難，背部中了七顆子彈，左腳有腫及瘀傷，體內有子彈。醫生診治，其中一次乃於一月十四日，被告可能當時轉身，故子彈取出，被告背部有骨傷。一月十四日，證人供述完畢後，被告出院。被告問：「有乜嘢問？」

官塘慈雲山等處 不久將有診療所

橫頭磡診療所今起服務

醫務總監讚馬會協助發展醫務

【本報訊】橫頭磡診療所昨天開幕，醫務總監麥敬時在席上致詞說，根據本港統計數字指示，人口的膨脹是一種趨勢，不是一項準確的預測。試看遠在這個地區，到了一九七〇年初時，人口可能會達到三一六、〇〇〇名，因此，需要有一個能與進步伐，以迎合診療服務的長期增加的需要。

他說：本診療所的設計，符合市內診療所的標準，有設有普通門診部、母嬰健康服務及助產士的辦公室，並設有廿四張病床的留產所一間。樓下設有四個診症室，一間設有兩張病床的隔離室，及其他輔助服務的辦公室等。診所留產所部份有廿二張病床，一間示範室，並附設職員宿舍。診所建築費為六〇〇、〇〇〇元，設備及傢具費用為一六〇、〇〇〇元，所有經常費用亦由港府負擔。

他接着說：診療所的設立，是皇家賽馬會捐贈的，該會最近捐款一百萬元，在此地興建一所母嬰健康院，醫務局在短期內將與皇家賽馬會合作，在其他方面的發展，在官塘、興華[?]、橫頭磡、慈雲山及黃大仙等地區進行中。第二間診療所將在慈雲山及黃大仙，此外，該會撥出一部分經費在油麻地興建一間龐大的分科診療所，專門治療肺病、眼疾及精神病。除此之外，[illegible]

他說：診療所在醫務處人員協同之下，籌備工作進行了八個月，十五日上午九時開始服務。

藏偽身份證 被告囚四年

【本報訊】一名男子藏有偽造身份證，昨被判囚四年……[illegible]

租中南灣泳屋 申請人昨抽籤

【本報訊】市政局管轄下之中灣與淺灣中[illegible]

私校困難日多 港府應予扶助

租金過昂、業主拆樓等都是傷腦筋之事。港府如能撥地建校或撥出廉租屋宇，難題便易解決得多。

【本報訊】革新、公民兩會聯合提名參加市政局選舉[illegible]

堡壘街劫案 三犯齊入獄

行劫方式如西部片 因留下指紋終遭捕

【本報訊】北角[illegible]

殺嬰疑案 今日續審

【本報訊】[illegible]

對彈劾陳樹桓一事 貝納祺昨發表談話

【本報訊】[illegible]

「金玉滿堂」今映

脫胎自曹禺的「北京人」

【本報訊】[illegible]

登記總署年報透露 置地公司居百業首

在上年度幾乎每天開設一間

地產物業交易顯示驚人數字

本報特稿

對上一年度內，置地公司設立有如雨後春筍。在全年註冊的八百七十五家有限公司中，置地、建築業佔三百二十六間，居百行業之首。過去開設最多的出入口公司，同年度退居次席，僅一百八十九間。據知道，出入口商行本身就有招許多種生意，註冊數字較多，原不出奇；而比較專門的置地建築業，在一年三百六十五天內，幾乎每天開設一間，可謂罕見。

那末過一年內置地建築業生意如何呢？年報評述六一－六二年所落成的私人建築物，未能打破往年紀錄，但地價飆漲。工業用地方面，由於英國參加共同市場的談判，及美國、加拿大限制香港棉織品進口的影響，銷售稍爲疑滯；惟同期內有某些僑資公司專購工業地建分層廠房出租於小本廠商，這是比較有價值的發展之一。

這一年內，地產、物業市場交易數字尤足驚人，僅就第一手出售的數值便達到十一億零五百一十萬四千元，買後轉售的數值亦達三億二千五百六十一萬三千元，第一手樓地產出售數值十年來比較有如下表（千元以下數目不計）：

五二－五三年	一七三，一一九，〇〇〇元
五三－五四年	一八〇，二五七，〇〇〇元
五四－五五年	二七八，一八五，〇〇〇元
五五－五六年	三四八，五七五，〇〇〇元
五六－五七年	三四六，八九四，〇〇〇元
五七－五八年	四六二，六一〇，〇〇〇元
五八－五九年	四一八，二二〇，〇〇〇元
五九－六〇年	四六一，一六八，〇〇〇元
六〇－六一年	七四九，一三六，〇〇〇元
六一－六二年	一，一〇五，一〇四，〇〇〇元

再轉售的樓地產數字，十年來依次是五八，八六二，〇〇〇元；一三九，六〇〇，〇〇〇元；一六〇，七六〇，〇〇〇元；一二二，五二三，〇〇〇元；一五八，八九五，〇〇〇元；二二一，八六六，〇〇〇元；二四一，〇〇〇元；三九六，〇〇〇元；…三二五，六一三，〇〇〇元，如將前後兩項加起來，便接近四十年來地產成交的總數了。此中值得注意的是，房地產交易數字反而上升，年上升，但無過去兩年之速，前年度跳升二億餘元，去年度跳升四億餘元。樓宇落成既不多，正好說明這兩年地價昂趨的結果。

樓宇按揭數字亦逾七千二百一十八萬五千元，這兩項數字加起來，相當於全年房地產交易數字百分之四十四強。上年度單地按揭也可以看出來，已達五億七千七百一十六萬四千元，同期的樓宇按揭數字可從附表看出：

五二－五三年	八三，二八一，〇〇〇元
五三－五四年	一一六，一二二，〇〇〇元
五四－五五年	一八〇，七五四，〇〇〇元
五五－五六年	一五六，六一二，〇〇〇元
五六－五七年	一六七，九五一，〇〇〇元
五七－五八年	二四〇，一七九，〇〇〇元
五八－五九年	二九〇，五六六，〇〇〇元
五九－六〇年	二九〇，七二三，〇〇〇元
六〇－六一年	四三二，八二二，〇〇〇元
六一－六二年	五七七，一六四，〇〇〇元

同期樓宇按揭數字依次是二，三六四，〇〇〇元；六，九九二，〇〇〇元；二五，四三一，〇〇〇元；七，〇〇〇元；三〇，四九四，〇〇〇元；三九，一三二，〇〇〇元；九，八三七，〇〇〇元；五八，五九一，〇〇〇元；七二，一八五，〇〇〇元。

年報又透露，該年度樓地產交易共有一萬三千一百六十宗，其中一萬一千一百三十四宗屬於分層樓宇交易，包括分層商店。單分層樓的交易總數已達四億零四十五萬六千元，以之平均，每宗分層樓交易約爲三萬六千元，比六〇－六一年度的平均數三萬二千元增加四千元。年報說明分層樓的每宗成交不一定是一層樓，有人同時買入數層，也算一宗，但據數不多。

關於分層出售樓宇歷年落成的數字，年報亦有饒有興味的透露，原來第一幢分層出售樓宇落成於一九四八年。共分五股，全年內亦只出現此一幢而已。所謂五股，可能是五個業主，也可能一個業主擁有二、三層樓，故股數不等於業主數目。年報特別聲明，須補不可分割的股數可能接近樓宇的精確單位數字，但亦有小小例外，因爲有些較大單位可能當數股，亦有人指爲大合當一股。

一九四九年有一幢——也是唯一的一幢大樓落成，共有一百二十二股。一九五〇年落成兩幢樓，均分十四股，五一年落成兩幢樓，一幢九十四股，一幢一百股。五二年落成十二幢樓，共有六十股。以上數年間，可以看出分層出售樓房數量極微小，尚未風行一時。從五三年起，數字始急劇上升。計該年落成四十幢，分二四六股；五四年落成一七八幢，分一三二八股；五五年落成四一七幢，分二，七八七股；五六年落成五七二幢，分三，〇七股；五七年落成五六七幢，分五，三〇二股；五八年落成六七〇幢，分九，九五五股；五九年落成五二五幢，分一二，一三八股；六〇年落成三六八幢，分一〇，一二一股；六一年落成三五三幢，分九，七二〇七股；歷年總計三，七〇〇八幢，五五，七〇六股。

三百股以上的大廈，截至六一年底止，全港只有十一間；二百至二九九股的大廈，同期有十一間；一百至一九九股的大廈，同期有四十八間；一百股以下的大樓仍佔絕大多數。

・端木惠・

龍城行人隧道 三條後天啓用

另一條亞皆老街與太子道間尚在建築

九龍城行人隧道之一（本報攝）

【本報訊】港府新聞處消息：九龍城迴旋處之四條地下行人道，其中三條已完成，定於本星期日（十七日）啓用。

九龍城迴旋處爲九龍半島車輛交通要衝之一，其重建工程尚在進行中。此項計劃所費共一百三十萬元，除改善該道衝要衢之外，並應付因黃大仙、鑽石山、獅子山隧道等處通車後所引起的行人及車輛交通。在迴旋處建地下行人道之工程，乃爲此整個計劃之一部分。

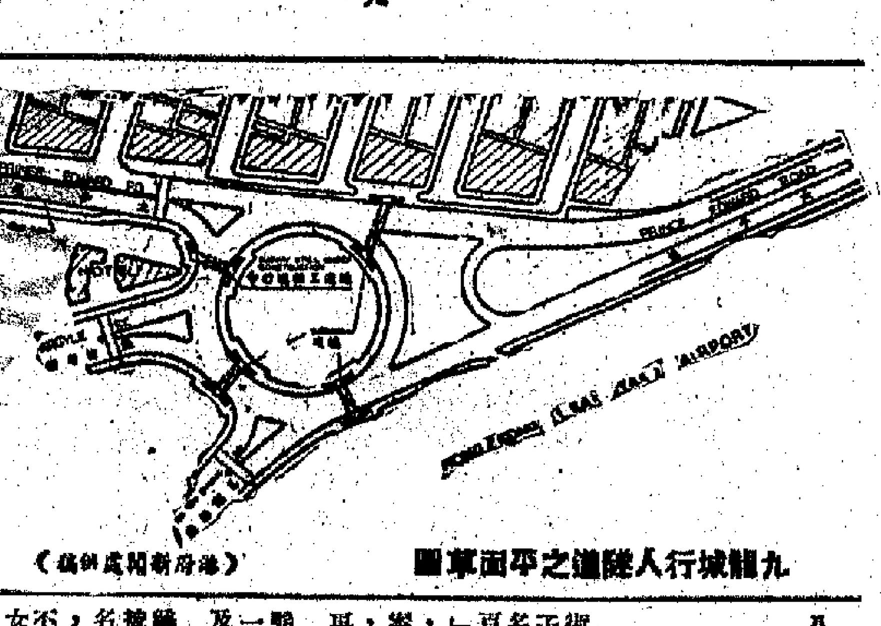
該等地下行人道，每小時能負荷一萬人來往，其設計亦適應該地區之行人擁擠情況。現迴旋處之重建工程已達相當階段，故現時可開放該四條地下行人道中之三條。其地點在亞皆老街與太子道之間，將於六週內完成使用。

該等地下行人道寬十五呎，高七呎，每條各有九呎寬之台階可通，沿各出口處，將安置有各該處道路名稱之路牌，以指導行人。

該等地下行人道均鋪有藍及奶白色之小磁磚，並有充份燈光，並設有水泵以處理豪雨時可能匯集於該等地下行人道之雨水。

工務局發言人昨日稱：使用地下行人道目的之一，在消除由行人橫過繁忙十字路口時所引起之事故。「務請行人能盡量利用此等地下行人道，切勿在此交通要衝橫過馬路，致危及自身與駕車人。」發言人指出：九龍城迴旋處周圍之行人道，最後將設有欄，俾與車路隔開，而區內之所有行人來往，均將利用地下行人道及設十字路口之中央島予以疏導。

【本報訊】九龍城的四條地下行人道，第一條——西去太子道，東去太子道、啓德機場；第二條——西去亞皆老街、東去馬頭涌道；第三條——西去馬頭涌道、東去太子道、啓德機場；第四條——西去太子道，東去太子道。每條地下行人道連梯級共裝有八盞燈。



九龍城行人隧道之平面草圖（港府新聞處供稿）

新馬師曾在新加坡因義演事受到指責

事後道歉「民報」說他非出本心

提出條件不爲一家醫院所接受

【本報新加坡航訊】香港粵劇名演員新馬師曾，率領一個「新馬南遊團」，在星、馬各地獻唱，先是隨「萬惡淫爲首」一片登台演唱，並爲一些慈善機關舉行義演。近廿餘日來，新馬師曾匯合港、星、馬三地粵劇演員及樂手近百人，組成一個粵劇班在星洲登台演唱，賣座成績甚佳。但據新加坡報紙透露，新馬此次南遊曾發生一宗不愉快事件：原因新馬師曾作籌款義演，因新馬師曾提出的條件不能爲該醫院當事會所接受，乃收回邀請。此項消息在報紙揭露後，新馬師曾忽然改變態度，親訪該醫院當事致歉，表示願意無條件爲該醫院籌款義演。

十二日星洲「民報」載稱：「此次新馬南來，據云陣容頗爲『雄厚』，並特專程由港運來兩輛美式『座駕』，並以『慈善伶王』之招牌作號召，又曾對外訓謂爲『慈善』服務作宣傳。不料此次爲『慈善』一事，其知道生此不愉快之後果，殊令人惋惜！如今新馬忽來個九十度轉變，容團源無條件義演，但此舉在新馬仔是『一件不得已的苦衷』，『此舉乃「慈善伶王」之寃』之爲，可見實非出自本心。」

清新東風，密雲，初時間中有陣毛毛雨，下午部分時間天色明朗，稍暖。

古巴駐港總領事返國度假三個月

【本報訊】古巴駐香港總領事蘇菲亞‧姚海谷，前（十三）日乘印航機取道緬馬返國度假。姚海谷任駐港總領事已有三年之久。此次係第一次返國，她將與家人相聚三個月後始返回本港任所。

蘇菲亞‧姚海谷爲古巴老外交家之一，在外交界已有五十年之久，曾分別奉派駐於舊金山、紐約、倫敦、里斯本及馬德里等地。她說，她每個地方都有一些特別吸引人的優點，但對於香港，她覺得一切都很好。

古巴駐港總領事在機場留影

防衛軍步槍比賽明在昂船洲舉行

【本報訊】港府新聞處消息：香港皇家防衛軍週年步槍比賽，定於本星期六及星期日假昂船洲舉行。比賽項目包括有後備軍官冠軍賽，香港義勇防衛軍冠軍賽及上述兩項軍冠軍賽。

據香港團隊司令官人昨日稱：步槍比賽歡迎香港義勇防衛軍及香港皇家防衛軍之退役人員參加。

發言人又稱：赴昂船洲之渡船，其班次如下：星期六日上午十時及下午一時，下午一時半及下午，由九龍公眾碼頭開出，星期日上午十時半、十一時十五分，一時四十五分及下午，由九龍公眾碼頭開出；返本港及九龍之班次爲下午四時四十五分，由昂船洲開出。星期日由九龍公眾碼頭開出之班次爲上午九時半，九時及十時，十一時四十五分；由昂船洲開出之時間爲下午五時。

牛頭角竊賊用電話探情

【本報訊】牛頭角之啓德大廈共分四座，每座高八層，每層左右均有樓梯上落，四座樓宇住客全日住戶不斷被光顧，皮具盜竊，他在最近期內，已告訴，估計該批爆竊匪徒必在附近地區居住，故能日夕竊伺，探悉住戶之人外出，便先撥電話往宅內探聽，而不是在現款首飾，其他衣物則棄而不取。竊賊常用電話先打往宅內虛實。

澳洲將舉辦「太平洋小姐」選舉

一批香港小姐已報到參加

首獎之一可在港度星假期

【本報訊】據駐港澳洲商務專員公署消息：一批來自香港的小姐們，將參加最近就要在澳洲布里斯班舉行的一次「太平洋小姐」的比賽。這一預比賽的首獎的獎賞之一，是在香港度個假期。預料布里斯班的香港學生協會很快地就會宣佈參加競選者的名單。

「太平洋小姐」的競賽是爲了籌款資助建立一座宿舍的，這是昆士蘭大學爲海外學生而籌建的一座國際大樓，乃是昆士蘭國際的一座宿舍。

昆士蘭本地學生，將與來自澳洲本地學生和太平洋許多國家的主辦人預料，東南亞和太平洋許多國家的六十位小姐將參加競賽。被選爲「太平洋小姐」的將被獎予一個免費往返澳洲航空公司的來回機票，一百澳鎊服裝費和其他物品。

小姐們被評判的標準包括：品格、行爲、姿態、常識和美貌。

最後的評判將在連耀斯（Lennons）大酒店舉行的一個慶祝舞會中完成。

一英兵失蹤警方找尋中

懷疑此人遇到意外受傷

【本報訊】警方通電搜尋一名英兵。該英兵名叫史超域，是駐港英軍第二十九砲兵旅的砲手。據說，他於本月十二日下午六時至七時之間在西貢水牛山被發覺失蹤，當時他穿着砲兵砲手的裝束。英軍方面即會同警察搜尋，但無結果。據推測，他可能是遭到意外受傷，無法行走。

全港學生七十五萬

【本報訊】港府新聞處消息：目前在本港各校攻讀之學生，計逾七十五萬人。其中幾三分之一人就讀於補助及津貼學校，十一萬餘人就讀於官立學校。

截至去年十二月底，全港學生人數增加七萬一千九百六十六人，而津貼學校增加一萬一千九百八十九名；官校學生增加一九一八五名；補助學校學生增加八四四名；私校學生增加二四三四五名；夜學校學生增加一〇，〇七三名，較去年第三季減少二四八名。

今晨車禍兩人受傷

【本報訊】今晨二時左右，灣仔軒尼詩道與菲林明道交界處發生車禍，一輛黃色私家車AC一四一四×二號與一輛的士四一×四號相撞。私家車上兩男女受傷，由十字車送往醫院敷治。

深井海灘箱屍命案警方調查死者身世

籲請各界人士提供消息

【本報訊】警務處消息：本月十日（星期日）新界深井區青山道十二咪半海灘發現一個棕色皮箱，內藏「其十分可疑」的女人屍體。警方現徵求任何可資協助查明該死者身世的消息。

該女屍四呎十吋高，中等身材，年齡約爲三十三歲，身穿白色長袖褐賀衛生衣，商標爲英文「星牌‧倫興工廠」，及藍紅白三色之三個「骨」長膠拖鞋。上顎配有牙托，上排兩枚門牙，該女人死去約兩週。

任何人如曉悉有關於這個女人的消息，可與荃灣警署區偵緝督察聯絡，電話八八八轉七六〇，或向任何警署報告。

澳戲院倒塌慘劇三死者昨日出殯

決定葬在一起三墳並列

【本報訊】澳門消息：澳門南灣戲院工地塌樓釀成三死八傷大慘案，工務廳昨已率澳督令組織委員會加緊調查該工地的施工問題及出事原因，以追究責任；工務廳人員昨午已在現場。

不顧妻妾衆兒女 齊人被追討米飯

【本報訊】一名冶遊街頭賣「飛機欖」之男子，有一妻一妾及十二名子女，而每月入息僅百餘元，仍要「玩女人」及賭博，因短給米飯，被妻妾起訴追討。此案經於一月廿一日提訊，押候宣判，因此昨日再在九龍裁判署續審。

被告區×盈，被其髮妻何×明控訴自本年一月開始忽略贍養一妻及六名子女。原告婦人於作證時稱，十五年前在大陸與被告結婚，婚後生有六名子女，被告後納一妾，亦生有六子女，被告不但不照顧髮妻及六子女生活，連妾侍及庶出之六子女，亦未有照顧，被告常「玩女人」且染性病，又好賭錢，現敗返家，佩服脾氣，賭住址係她向租者，除得自住之外，每月可得七八十元，她希望法庭判被告月付一百五十元；即使不足，她亦甘心。

被告歸罪於妾拒仙做靈，故要出外「玩女人」，又謂已經四個月未有做工。法官判准兩方分居，並判被告每月須負擔贍養費用，被告係依例判歸原告撫養，但不准被告回家探視兒女；如被告違背判令，警方可以拘捕。

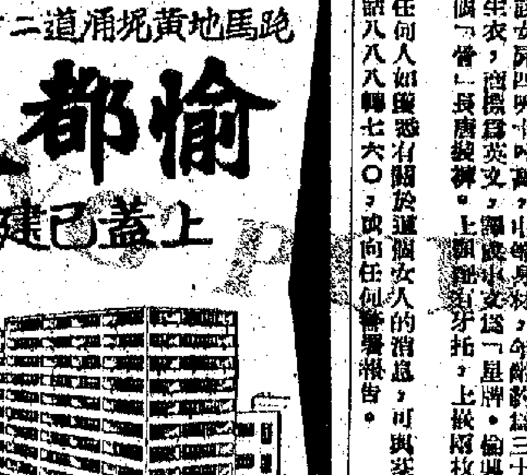
九龍城打鼓嶺道八十至八十二号

實用唐樓 現已建至四樓

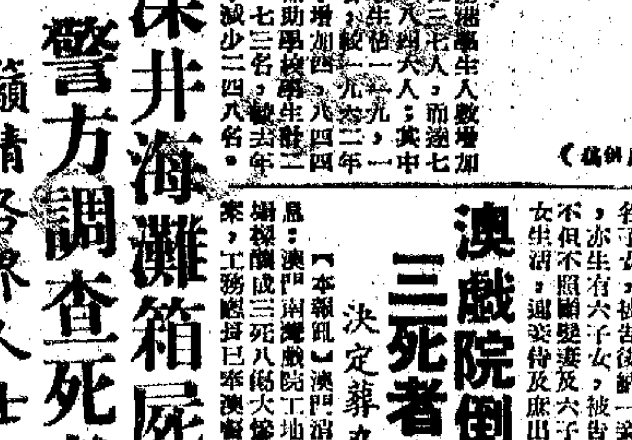
地區旺盛 二梯二伙 五房一廳 建築堅固 價格廉宜

跑馬地黄泥涌道二十九号（成和道口）

愉都大廈 上蓋已建至四樓



新春特價九折優待



面對跑馬場 週末賽馬 觀賞競賽 草色入簾青 面面有窗 地方高尚 交通便利

洽購處：恒昌元行 永樂西街一二八號 電話：四三六二六九六・四三二七〇〇

健步虎潛丸

本品爲養血散風通絡劑。

主治：筋骨痠軟、延筋無力、四肢麻痺。

中國北京同仁堂製藥廠出品

中國茶葉土產進出口公司天津分公司經營出口

香港總經銷：泉昌有限公司 電話：四四一五八一

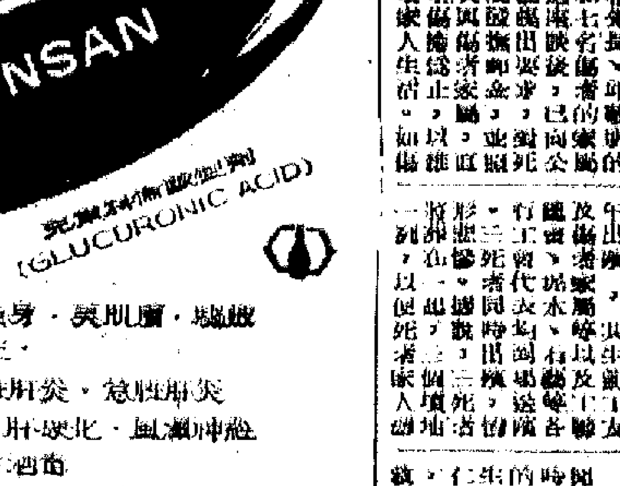
港九各大藥行、國貨公司均售

請購 LUCAS

「士嘉祿」電池

保証滿意

利權之半年一用保 受事歡



請向經銷處詢問

天祥汽車行 總經理

東亞銀行有限公司第肆拾肆屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於一九六三年二月廿七日星期三正午十二時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四十四屆股東常會宣讀一九六二年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時敬請股東諸君依時賁臨指示一切

再者本銀行訂於一九六三年二月十六日起至二月廿七日止在此十二日期內暫停轉股過戶

承董事會命總經理簡東浦謹啓

香港一千九百六十三年二月五日

劑健保療治臟肝新最

克勞酸 GURONSAN

（GLUCURONIC ACID）

常服：強肝、活血強身、美肌膚、驅疲勞、延年不老。

主治：黃疸、流行性肝炎、急性肝炎、慢性肝臟病、肝硬化、風濕神經痛、解煙、解酒、解毒

糖衣錠劑‧注射液‧顆粒劑

日本中外製藥株式會社出品

總代理 大東行 香港德輔道中

總經銷 華僑藥行

說明書函索即寄

千餘人歡聚大華
中總昨有盛大宴會
王寬誠說：西方經濟局面混亂，今後做生意要深謀熟慮。

【本報訊】香港中華總商會會員春節聯歡宴會，昨晚在大華酒家舉行。一千多人參加了昨晚的盛會。席間，該會會長王寬誠致詞，其中談及對商場的展望。

他說：「如眾所週知，商場情況一向千變萬化，自英國加入西歐共同市場談判破裂後，香港[illegible]會雖多，而由此引起之西方經濟混亂局面，對今年香港商業不無影響，今後做生意更須要我們深謀熟慮。俗語說：『一日之計在於晨，一年之計在於春』，我們滿大地回春，春光明媚的時候，舉行聯歡宴會，一方面是爲着彼此聯絡感情，另一方面鼓舞我們在生機勃勃中向新事業振作精神，使我們踏上新事業、新發展的第一步。」

他說：「本會會務，正在力謀發展，倘望會員諸君本着過去愛護本會的精神，發揮力量，共同努力，使本會更能發揚光大，如春花的怒放，如春光之燦爛，此當爲全體同人所一致之企望，尚望會員諸君，共同勉勵！」

他說：「今晚的宴會，承邱玉芳小姐、方曼雲小姐、陳良忠先生爲我們演唱名曲，並承溫其忠先生伴奏，王氏雜技團表演雜技，又蒙各會董會員熱心捐贈獎品，使宴會生色不少，本人謹代表本會向他們致予衷心感謝。」

替坊衆換領身份證
京士柏坊會下週開辦
北角街坊會協辦延至下月七日

【本報訊】繼北角街坊福利會之後，九龍京士柏街坊會，日內亦將代區內街坊辦理更換新身份證事。昨日下午，在大會堂餐廳舉行的港九各區街坊福利會研究委員會席上，該會首腦江友松已與人口登記局主任林鈞洽談有關具體安排。

昨日，在港九各區坊會研究委員會席上，主席吳多泰及義務秘書劉瀚分別致詞之後，副主席陳樹渠即向與會者十多區代表詳述北角坊會代區內居民辦理換領新身份證之試辦情形，曰：「人口登記局工作人員每日工作七小時，可爲二百五十名區內居民辦理登記及攝影手續。但居民到會領取登記預約證者人數，均逾數百人。因此，我們在七至十一日五天內，先派發登記預約證時，預先編排好編號，令換證居民於指定之預約時間內，到來登記及攝影。按每小時三十六人之計算編排，居民排隊輪候一小時左右，便搞掂矣！」他再三強調必須做好編「冧巴」工作，否則必亂糟糟。陳樹渠表示：試辦三天以來，坊會與人口登記局工作配合作得非常好，坊衆咸稱方便。現預約排期已編至下（三）月七日。

陳樹渠稱：「各區坊會今後如替坊衆辦理此事，如區內人數不多，可以兩、三個區會合併一起辦理。」

人口登記局工作人員林鈞被邀在席上講述登記方法，說：北角坊會這次試辦，是十分成功的。我們派出工作隊只是負責辦理登記及攝影手續，坊會則必須負起每日限二百五十人登記之具體組織、時間編排。編排得好，工作隊效率才會提高，登記工作亦能隨着推快。否則，只是將人口登記局門口的長龍，推至坊會門口而已。」他接着表示：人口登記局現有之人力物力，只能派出兩隊人員至兩個坊會辦理登記工作，目前恰好是九龍、香港各先辦理一區。

會上，林鈞並解答坊會首腦提出的：坊衆在換領新身份證時報錯年齡或需改名等手續問題，說：「換領者可以更改名字，但以後與港府發生所有關係時，都一律得用此新名字。只要與相貌不是相差太離譜者，報錯幾歲或幾年年齡，是不會有問題的。」

京士柏區街坊會首腦江友松在會上請求：該區內居民只有一萬多人口，因此，要求人口登記局派一隊工作人員過江，先到那裏辦理登記工作。林鈞馬上答應。一般說來，該區由坊會代爲辦領新身份證工作，可望於下週內展開。

在昨日的會議席上，並成立一個命名爲港九各區坊會推行街坊防火運動小組委員會，推周有、黃秀山、陳寶龍、鄭子傑、麥濟、江友松等七人組成之，並由周有爲召集人，定二十八日下午一時，在大會堂餐廳召開首次會議，以便集各區坊會所提供的防火知識等宣傳資料。此外，並決定各區坊會首腦每月之中舉行會餐一次，下（三）月起每月五日中午一時，在大會堂餐廳舉行；各坊會研究委員會第三次會議，亦在大會堂餐廳舉行，日期則定爲三月十二日下午五時半。

昨日到會者有吳多泰、陳樹渠、胡晟琛、麗灣、黃秀山、方樹泉、錢勳、龍平、梁有、陳炳坤、陳蚨、羅滿、樊坤、劉茂、陳俊峰、許庇毅、卓漢濤、陳昆棟、甄子傑、陳宴勳、江友松以及副華民政務司李子農、何國璇，聯絡主任張沛志、人口登記局林鈞等。

陳樹渠介紹北角坊會協辦換領新身份證經驗（本報記者黃健玲攝）

港九各區坊會研究會主席吳多泰致詞（本報攝）

社團花絮

湯秉達領獎面紅
李秉禮射月得貓
中總春節聯歡晚會紀趣

▲中總聯歡，工商界人士雲集，鄧若林、關能燕、江紹海、張國瑞等把守門口，頻頻說「歡迎歡迎」，「撕低一啲，撕低一啲」。

▲「撕低一啲」者，爲請撕下席券之聯號碼，以作抽獎。每撕下號碼一個，即有歡聲，滿席賀一句：「你頭獎。」如果句句都靈，大會非設頭獎一千餘名不可。

▲女高音歌唱前，先有女高音司儀。此司儀發音清晰，但開腔不見人，一打聽，原來是李慶閒。有人問鄧典初：「你太太扣得好嘢嗎？」鄧翹起手搖頭，急步行開，此反應也，[illegible]、客氣，兼而有之。

▲許多聯歡會參加者入場，一進南廳，見擺滿大桶，便立刻站在龍尾，不問因由，輪爆一份。原來此龍直通露天花園，等候玩遊戲者。

▲第一輪遊戲爲「滑動太空」。有太空船一隻，懸於鋼絲，玩者將太空船一推，船沿鋼絲滑動，如中途碰正太空站，發出鈴聲，便算得獎。此玩意也，大力唔得，細力唔得，出手適中，則獎頗甚高。

▲李志剛見人家推完又推，大爲過癮，不禁手癢癢，問：「要買飛玩呼？」答：「唔使，排隊則可。」李閒話，轉眼不知所蹤，大概是去找龍尾矣。

▲另一攤遊戲爲「到火星去」，玩法是先調較控制器，然後按電鈕，玻璃板上如出現「到太空站」，得普通獎，如出現「飛抵火星」，有特別獎。至於「其他情況」則有「過境墨西」、「脫離軌道」等等，當然無獎可得，因爲如此牙爛，唔罰算筷了。

▲遊戲獎品，異常豐富，有貓仔、狗仔、有電動汽車、茶葉、髮蠟，還有開香檳蛋糕一打。或問：「開席之前，獎蛋糕一打，豈不鼎乎？」非也，所獎者乃蛋糕券，有效期一個月，慢慢食都未遲。

▲方樹泉抱住貓仔一隻，行來行去，此貓非真貓，乃玩具貓，大概是遊戲時得獎者。

▲倪少傑之太太，老友皆叫她做「乖乖」。昨晚她在場，王寬誠一邊跟她握手，一邊叫：「乖女。」湯秉達則指着她懷中之玩具貓問：「乖仔？」雖皆撈便宜，但「乖乖」始終乖乖不語，且微微笑焉。

▲劉衡仲與鄧典初交頭接耳，狀至神秘，引起記者之新聞興趣，打聽之下，你估講乜？原來研究如何推個太空船才會擺鐘得獎耳。

▲李秉禮參加遊戲，動作夠定，「一矢中的」，結果「榮獲貓仔一隻」，喜歡不迭。

▲徐洪星問某攝影記者：「點解你唔用花牛？」攝記答：「唔夠喉，剩係映個頭就得。」外行者莫名其妙。原來徐洪星乃拍友，「花牛」者，攝細粒之閃光燈是也。

▲葉若林太太穿紅衣，爲粉紅；黃毓初太太穿紅衣，爲鮮紅；黃堅太太亦穿紅衣，則爲金魚紅加鑲花朵。三紅並列，甚映成趣。

▲王氏雜技團昨作精彩演出，精采絕倫，只見一個靚女臥地，兩腳板向天，頂住個大紅缸；缸之上，又有靚女一個或坐或立，做出各種姿勢。某公看得口瞪目呆，喃喃道：「畀個靚妹你做啲你都做唔番。」

▲粵會忽有人唱粵曲，先男後女，然而馬腔；不久黃梅調起，乃男女對唱「江山美人」，引頸望之，卻只見青年一名，此乃口技節目。

▲口技唱潮州曲，據說曲名是「自己顧自己」，隱約聞所唱爲「食—嘢—咩—做—嘢—做—嘢—打—爛—嘢—騎—騎—騎—」，全場捧腹。

▲席間，高卓雄太太、湯秉達太太、葉若林太太、李志剛太太主持抽獎。鄧典初太太宣佈結果，幾大賣關子，如先開「第廿九獎」，隔幾分鐘未報號碼，一會再開勝九獎」，又是「第十九獎」，隔幾分鐘，依然未有下文，於是全場寂然，無貓好多。

▲湯秉達以「○○○五」號得第一獎，獎品是名貴西裝衣料一套，券初大家要由湯太太頒獎，這一來却使先生太太二人皆甚忸怩忸怩，唔好意思，終於由葉若林太太代頒算數。

助產士一批合格
港府助產士局昨放榜

【本報訊】港府新聞處消息：香港助產士局昨日宣佈：本年一月舉行的助產士考試，有七十二名應考生獲得合格。名單如下：

港府醫院　陳燒貞、張霞秀芳、鄭燕鴻、郭蕊、林若燕、區薇莉、梁淑[illegible]、李翎芬、冼偉金、許受宗、楊惠嫻、陳少珍、車妙清、鄭啓秀、劉倚文、梁綺娜、梁桂玲、李婉芬、羅婉明、蕭錦璧、鄧燕貞、杜玉端、曾南[illegible]、黃佩玲、黃惠珍、胡秀霞、陳桂香、張鴻偉、鄧佩貞。

東華三院　張玉蓮、卓麗梅、梁寶英、曹煥儀、邱惠[illegible]、[illegible]、何鳳想、何瑞芳、郭美婷、梁婉瑜、羅兆玲、盧少芬、黃[illegible]、胡淑婷、羅美蓮、何秀清、李秀鳳、曾麗秀、杜麗興、梁滿光、伍燕華、嚴淑英。

那打素醫院　陳美美、陳瑞娟、張錦瑛、何燕瑤、韓志[illegible]、[illegible]、黃若勳、姚美卿。

養和院　陳錦萍、黎鎮容、劉素[illegible]、[illegible]淑芬、李潔貞、吳凱[illegible]、冼[illegible]、陳婉華。

茶葉商昨歡聚
南國劇團演劇助興

【本報訊】港九茶葉商貞茂泰茶莊、萬審有限公司、圖源茶行、協興行及元亨茶行等三家茶商號，昨天晚上聯合同業在英京酒家五樓舉行春節聯歡。會上莛開四十席，嘉賓濟濟一堂。由南國粵劇團演出節目助興。聯歡開始後，港九茶葉商會理事長易志權及副理事長賈鉅向與會者敬酒，氣氛熱烈。

酒色爲傷身之斧；茶粉是個命之符。

灣仔坊會「綠鄉香港」標語

廠商會員名冊
進行改編出版
大阪考察團將往訪問

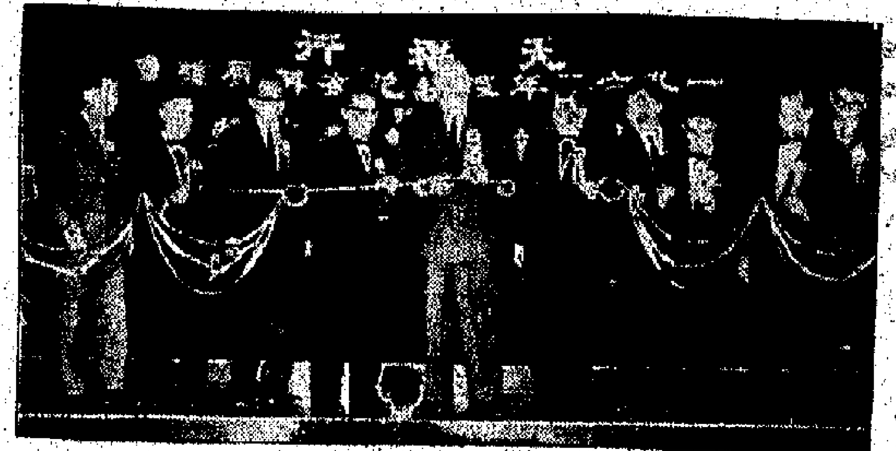
【本報訊】香港中華廠商聯合會擁有會員一千六百多家，包括各行工業。該會編印會員名冊一種，詳列各會員廠號、出品、種類、地址、電話及負責人姓名，中英文並列，利便各國行家與廠莊查詢接洽之用；年中海外內各行商及本港各洋行辦出購用者甚多。近年因新會員加入不少，而各廠辦公地址及電話亦多有更改，亟需加以改編及補充，該會近日已給手整理會員名冊，並分函各會員調查，請其早日填報回會，以便編入，如尚未……

由大阪出發考察東南亞團一行五人，將於十八日下午五時到港，他們路經本港及澳洲，隨於十八日下午五時該會副會長林鎮成、尹啓中、蔡章閣等各爲常務會董，將設茶點招待，並交換港日貿易意見。

【本報訊】北角街坊福利會自本月十二日開始代區內居民辦理轉換身份證工作，至昨日止三天內，申請登記者已逾五千二百多人。該會並將辦理日期延至下（三）月七日止。

該會這次代區內居民辦理轉換身份證，擬定預約登記表，於七日起辦理，十二日起即由已登記而已編定日期者依時到該會所實行攝影相。截至昨日止，向該會申請登記的居民，已達五千二百餘人。

該會這次代區內居民辦理轉換身份證工作，原至廿六日截止，現決定延長至下（三）月七日。因此，該區內居民如其願轉換身份證，可在期內於每天由上午九時至下午一時、下午二時至五時，前往該會申請預約登記表填寫，以便該會工作人員編定日期，依時前往辦理影相手續。



郭贊爲日本新衣料展覽剪綵

三院餐舞會今舉行
各界紛紛解囊善款收入達廿萬

【本報訊】東華三院籌款餐舞會，今日下午八時三十分，在九龍半島酒店舉行。港督柏立基爵士暨柏立基夫人贊助，大會顧問布律斯夫人、教育司唐露曉夫人爲大會主持抽獎券揭開獎。

大會發售三院獎券，異常暢銷，善款收入截至目前止，已將達二十萬元。一元獎券今晚抽獎後，一日發售。

今晚抽獎，在洪爵士蒞臨到場後，先參加雞尾酒會，九時正進入會堂，除進餐跳舞外，並加插表演節目：由東華三院香港第二小學女學生表演「劍舞」、東華三院九龍第二小學女學生表演「鳳舞」，並由章秀嫻、陳世鴻、秀嫻獨唱「百靈鳥」，「一曲金菜合唱「夜」，[illegible]均由湯偉洪樂隊伴奏；保良局觀妹妹表演「仙鶴舞」。大會由文洪謹夫人司儀，巴巴拉小姐主持致送紀念品，並由施遜娜、吳靜蓮士代表向嬰撥時夫人、唐露曉夫人獻花。

捐款有：李寶樺二百元、王澤霖五十元、胡兆[illegible]十元。

今日備忘錄

順德商會（下午六時）召開理監事聯席會議。

百利酒樓設宴歡迎胡兆熾洗塵。

實業建業同人（下午六時）在中國酒家舉行聯歡宴會。

客屬行商聯商會（下午七時）在大同酒家舉行春節聯歡宴會。

港九百貨商店職工會（下午八時）在大會堂舉行春節聯歡大會。

東華三院（下午八時三十分）在半島酒店舉行籌款餐舞會。

灣仔街坊福利會主辦之提倡道德運動（今日）展開宣傳工作。

日本新衣料千餘種
昨起在大會堂展覽

【本報訊】另闢行近頭批參商號主辦的一九六三年度新衣料展覽會，昨、今兩天在大會堂六樓舉行，展出日本帝人廠及各大名廠出品的時髦、華西的、喜麗綸、刁染、尼龍等名牌衣料及成衣千餘種，招待廠頭批發、零沽商號、百貨公司、時裝公司及製衣廠商人，到會有參觀近千人。

剪綵典禮於十一時在大會堂二樓舉行，由日本駐港總領事太平紳士郭贊剪綵，並致詞，簡單隆重。

日本駐港代表福田夫人、華比廠方駐港行經理鄭生等出席參觀。該廠商今天專程來港赴大會堂六樓參觀展覽，時間由上午十時至下午五時。

洋服商聯會昨複選
陳紹光潘南郭伯祥任正副理事長

【本報訊】港九洋服商聯會復選第十七屆新職員，昨日在會所舉行複選。結果，陳紹光、潘南、郭伯祥膺選正副理事長。

該會復選第十七屆理監事如下：理事長陳紹光，（副）潘南、郭伯祥，總務李世衍、黎其昌；財務何鴻森，福利陳家駒、紅棉陳志興，康樂李[illegible]、黎其鴻、何淑芬，常務理事陳國本、潘膺聞、[illegible]、鍾榮、伍文、陳家驥、何鴻、趙石倫；常務監事陳[illegible]、宗、區堯森、黎汝行、理事周淳昌、曾[illegible]、朱錦鈞、陳畸東、李輝、何培、區留新、趙榮大、陳鴻國、梁振強、陳[illegible]、陳福陞、謝錦昌、嚴永迎、何汝文、吳輝培、監事黃錫麥、梁廣、鄒炳開、周顯、許其光、鄒錦實、林志明、甄彤、徐恰、司徒揚、侯補理事鍾元甫、史英和、陳伯羣、補監事周錫麥、[illegible]明、杜育沾、陳劍遠、顧一璋源、龔佑生，秘書陳佐乾、周士能、甘振文。

王寬誠等親自迎賓

中總春節聯歡，會長王寬誠偕夫人，列隊以迎來賓。（本報攝）

酒業工會
廿三歡宴

【本報訊】港九酒樓茶室總工會定廿三日中午在九龍彌敦道三學書室舉行一年一度會員春節聯歡大會，餐券每位十元，通告會員踴躍參加。屆時設有歌唱助興。

新界新聞

學生火車新季票
二十七開始發售

▲新界走讀學生的火車季票，由本月底期滿，下季新季票使用期由三月起至八月底止。該種新季票，鐵路局定廿七日開始發售，擬購用者，可依照原定手續，備具本人半身照片兩張，向該站領取由教育司署所發給之表格，填妥後，逕向路局各站購用。新季票定下（三）月三日不通用。

新界總商會將開會
研討購置會所計劃

▲新界總商會理監事聯席會議，定廿一日假金漢酒樓舉行，研究籌募區利金及購置會所計劃，此外將大埔商民需備支援被拆遷者遷出討論。

荃灣商會新職員
定下月二日就任

▲荃灣商會今日下午六時，在該會禮堂舉行理監事聯席會議。屆時除由籌備就職典禮小組報告籌備工作經過外，並討論有關會務。

小商新村慶落成
元朗小販居有所

▲新界元朗區之「小商新村」，已大致告成，短期內元朗小商戶可入伙安居。該村的興建，是元朗小商號在助會鋪於年來地方發展，墟內小商販頗多被拆遷，無以棲身，乃辦合會與商戶開辦。

「小商新村」位於元朗舊墟附近，共有兩層樓，新村佔地一百四十四間，分成十四座，可容居民十餘人。全村樓宇整齊一式，每間面積二百方呎，約十呎闊，廿呎深，有廁所、廚房。

新村共有九條街道，建費近百萬元。村內將來建一座街市及學校。

該會現籌新會就職典禮暨春節聯歡宴會，定下（三）月二日下午五時，在荃灣鎮墟禮堂新中心禮堂舉行。

石湖墟小販市場
鄉會盼速建上蓋

▲上水鄉事會爲小販需要與改善石湖墟舊天市場問題，函請當局改善。據悉：該墟擁擠一、四、七墟期，墟內新廣街、符興街附近擺賣雜貨及雜物小販，阻塞街道，甚影響車輛來往。因此，該鄉事會請當局在新闢未完成建築之空場，准小販擺賣。此舉能解決墟內擁擠，俾可不礙行車，而小販亦得擺賣擺生。至於石湖墟天小販市場簷帳上蓋，亦盼迅速實施。

鄉議局及教育界
將宴新界三官員

▲新界鄉議局暨新界教育界人士，定廿三日晚八時在九龍瓊宮酒樓歡餞港府高級教育官羅白南回英度假，歡迎周寶國接任新界高級視學官，歡送黃滿稜總視學退休。鄉議局及新界各學校均嘗發名函。

離島理民府賞士陶
將開各鄉士席會議

▲離島理民府賞士陶定二十日，召開所屬鄉事委員主席會議，理民府已通函長洲、坪洲、南丫南、南丫北、梅窩、大嶼南、東涌、大澳八個地區鄉事會主席，會議地點，在九龍加士居道政府合署。

寒流襲港已一週
農作物多受影響

▲寒流突襲，已歷時一週，農作物因缺水灌溉，加以寒氣侵襲，多處地方，蔬菜已見蔓損，甚至枯槁，故市面菜蔬稀缺，果木方面，本區一頗損失亦大；未紹回鄉民不但未敢播種，有些地方連開士工作仍未展開。農民稱：南本年雨量一點四月，故早造禾稻栽種，亦不成問題。農民希望，無氣過後，帶來雨水。

今日廣播電視

中文電台

七時時代曲；五十分音樂。八時十五分小曲；十時卅分電影故事「金玉滿堂」。廿分粵曲；九時廿分紀浦漁歌；四十五分點唱。十一時卅分名作品，如花美眷。時卅分粵曲。十二時故事「黑頭絲」。一時四十五分時代曲。分京曲，蓮塵之戰之借東風（馬連良、言慧珠、裘盛戎）；四十五分西遊記。故事「玉龍太子出家」。三時十五分南音。四時四十五分粵曲。五時四十五分中國西曲。六時四十五分電影。一週影評。八時四十五分轉播甲組足球聯賽「傑志對東華」。十時四十五分粵曲。十一時卅分時代曲。

英文電台

七時粵曲，十五分新聞提要，四十五分天氣報告，音樂。九時新聞。十時教育節目。十二時一時十五分新聞。三時半樂隊演奏。五時半下午音樂。十二時音樂。七時新聞，四十五分新聞。八時半體育消息。九時新聞。十時音樂。十一時新聞。

商業電台

七時音樂；卅分音樂讚美。八時十五分時代曲。九時卅分小說「才子佳人」。十時曲時代曲；卅分粵曲點唱。十一時國語粵歌。廿分時代曲；卅分婦女生活。一時半點唱；一時半大漢來。十二時曲。粵劇點播；卅分小說。二時粵曲點唱。四時粵劇。三時曲「一曲會心」，五時兒童小說；卅分英語。四時[illegible]分歐西流行曲點唱。六時〇五分廣播體育雜談。八時小說「牢獄復仇」。九時卅分清音妙曲。九時十五分粵曲。十時大丈夫日記；卅分時代曲。十一時……

麗的銀台

七時歐西音樂；卅分英語。八時十五分西洋小說「宇宙乾坤」。九時零五分粵曲點唱。十時卅分故事。十一時小說「黑夜與黎明」。十一時粵曲；卅分南音。四十分時代曲點唱。十二時十五分粵曲。十五分故事。四時教育節目；卅分時代曲；五時十五分廣東音樂。六時偵探小說。十二時粵曲。八時小說。九時神話。十時小說「一代大歡喜」；卅分粵曲。十一時十五分迷幻境界。

麗的金台

七時音樂；卅分歐西曲欣賞。九時十五分太太俱樂部；卅分名曲；卅分客家歌。四十五分地方戲曲。十二時五分粵劇。十時潮州曲。十一時十五分太太俱樂部。十時卅分時代曲。一時戲曲欣賞；卅分彈詞。三時越劇「打路」。卅分潮州曲點唱。四時卅分潮調武俠故事。五時卅分兒童故事。六時中國歌曲。七時潮曲清唱；卅分名著。八時四十分轉播甲組足球聯賽。九時四十分國語短劇。十時四十分粵曲。十一時廿五分潮州曲。

麗的電視

演劇「十時潮州曲」。十五分英語新聞片。六時粵曲欣賞。七時卅分英語片「星際大戰」。十分兒童片「歷險」。九時〇五分英語紀錄片「世界奇觀」。廿分英語片。十一時卅分國語短劇。

澳門綠邨

京劇欣賞（粵劇）。五時卅分武俠小說。十一時粵曲。時小說「荊花淚」。十一時卅分粵曲。五時潮州曲；卅分兒童故事。八時卅分粵曲。六時粵曲。九時粵曲。十時卅分粵劇。

懷疑此人遇到意外受傷

【本報訊】警方通緝英兵一名英兵。名叫史超域，是駐港英軍第二十九砲兵旅的砲手。據說，他於本月十二日下午六時至七時之間在西貢水牛山被當地失蹤，當時他穿着砲兵制服。英軍方面即會同警察搜尋，但無結果。據推測，他可能是遇到意外受傷，無法行走。

唐樓　……八至十二號　四至……樓　地區旺盛　二梯二伙　五房一廳　建築堅固　價格廉宜　……○○七二三四六

港九各大藥行、國貨公司均售　總經銷：泉昌有限公司　電話：四四一九八一

巴改棉紗出口例

出口商得回頭外匯一成 下價貨新訂盤昨已報來

美棉自用津貼案送回提案小組

【本報訊】巴基斯坦又修訂它的棉紗出口規定。現在巴商輸出棉紗，一概可獲百分之十回頭外匯補貼。

據紗商昨天收到的消息說，巴基斯坦當局已同意把輸出巴紗有三分一係銷往英國才給予回頭外匯補貼的規定撤銷，即今後所有輸出的巴紗，都可獲得補貼，補貼額仍維持百分之十。

昨天中下牌巴紗馬上有新訂盤報來，二十支砂牌、小幾帆牌、三軍牌與鯨牌C.I.F.香港每包報七百底比，二十一支飛鴿牌、飛馬牌及三金錢牌則報每包五十三鎊，伸合港幣分別爲每包八百五十、八百六十元。這一價格，與新規定未公佈前差不多。

據紗商們指出，新規定頗可促致巴紗銷港價降低，但中國與巴基斯坦正進行一項包括由巴方供應棉紡織品在內的貿易談判，巴商認爲中國會買入相當數量紗、布，故開出棉紗貨盤亦頗保留態度。巴紗銷港新價應降未降，係受上述因素所影響。

【又訊】據華盛頓十二日消息，美國國會衆議院農業委員會上星期把棉花小組委員會的一項協議送回該小組委員會，這件事使美國農業官員幾乎放棄了美國國會及時對美國今年出產的棉花成立新的立法的希望。

美國紡織商肯尼迪和美國農業部長弗里曼，曾促請美國國會迅速考慮一項新的棉花方案。

肯尼迪政府提出的方案，主張政府對美國國內使用的棉花加以津貼，使美國國內消費的棉花價受到與津貼出口的棉花一樣便宜。

特寫 巴紗出口新例 對港市的影響

·弈流·

巴基斯坦修訂它的棉紗出口規定，究竟和香港有甚麼關係？簡單地說，新規定可能使巴紗輸港價下降。這不但與港口紗商的業務有關，同時也和香港的本地棉紡廠，和消費棉紗的織造廠有關。

要詳細解釋這件事情，得從頭說起。

自從去年八月底巴基斯坦決定恢復給予輸出棉紗的商人以百分之十回頭外匯補貼之後，一直到十月份香港才落手訂入一千多包，並且只限於中上價貨，下價貨始終無法成交。原因是巴紗訂價高，訂來不合算。何以恢復得到補貼輸出的巴紗訂價始終那麼高呢？原來巴方的補貼規定還有下文，它要輸出棉紗的商人，須輸出一定數量棉紗到英國後，才給予回頭外匯，輸出比例爲一對二。即巴商輸出三百包棉紗，其中有一百包要運銷英國，餘下二百包運銷英國以外地方的棉紗，才可一併得到回頭外匯。

英商對進口棉紗的品質要求是比較高的，一般水平較低的貨，在英不易找買家。因此，巴方上述規定實際上使輸出棉紗的巴商，不易甚至無法取得補貼。沒有取得補貼，巴紗輸港訂價也就無法怎樣降低。

巴基斯坦恢復補貼棉紗輸出以後，巴紗外銷未見顯著回增。一九六二年，巴棉紗輸出總數續減至二萬零七百七十一包，比一九五九年的二十四萬三千多包實在相差太遠。在去年底，巴基斯坦爲了刺激棉花出口，曾將棉花出口稅減低三分之二。因此已經有人估計，棉紗的出口，巴方也會修改它的政策的。

既然以後巴商不受外銷棉紗一定要將部份運往英國的制約，那麼，回頭外匯補貼的作用就可充份發揮。目前巴基斯坦方面回頭外匯補貼價爲百分之一百五十左右。假定本來要賣一千盧比一包的巴紗，巴商用以外銷，F.O.B.價可以減賣九百盧比，加上轉賣九十盧比回頭外匯所得，他的實際收入還稍超過一千盧比。所以，巴基斯坦修訂它的棉紗出口規定，可能使巴紗輸港價下降。

經濟新聞

哥士的底蹺 市道甚暢俏

【本報訊】國產哥士的現貨存底甚稀，而本港漂染廠復極扯吸，市道暢銷。昨天又爲本港用家吸入二噸，成價升至每噸五百六十元。

牛頭片本月底到花貨爲菲律賓客需扯去一百箱，經搭成價爲一百二十元。印度一號士力片有出口商擬購現貨二百箱，惟市面缺乏大宗現貨供應，結果僅購得數十箱，每擔成價二百二十二元。

曼谷市場買賣轉活

泰商訂貨漸見增多

襪子床單電筒等均扯去

【本報訊】曼谷市場入口貨物銷路轉活，日來泰商來單漸見增多。

據辦莊消息，最近幾天來泰國入口商寄來新訂貨單漸見增多，訂購增加的貨品計有棉織襪與尼龍襪、床布、電筒、塑膠製品、搪瓷器皿、建築材料等，至於棉織內衣、布疋、工業原料、乾果雜貨、罐頭等貨也陸續有小額新訂單。

泰商來單訂貨回增，是因泰國在雨季前夕，進口貨銷路稍旺，而且泰國各地農民在農曆新年之後多寬裕，所以在過去一些日子，泰國內地小城市的日用物品銷路頗旺。近日泰國各地販商紛到曼谷市場購買所需貨物以補充存底，所以曼谷市場的日用物品批發生意頗爲活躍。

又悉，新加坡和馬來亞商人近已來港扯購草帽約達一千打，包括天津原草壁花草帽、山東拔草帽等。拔草帽每打大盤成價爲七元五角，天津二十吋壁花草帽每打成十一元，十八吋貨成九元五角，貨物將於日內陸續付往該地市場。

【又訊】夏令貨品——檀香扇，出口商人近日來港訂購。據商人說，現在天氣雖然仍很寒冷，但出口商人對夏令貨品中之檀香扇已有訂購之意，日前已訂去一批，而且數量也比較大宗的，去的貨式以廣州檀香扇、帆花扇爲多。這些貨成盤後，多已付運出口。

星馬商開始扯購

葵扇竹織扇成盤

部分已於昨天趕船運去

【本報訊】星馬商人開始來單訂購夏季貨品——葵扇、竹織扇及草帽等，部分貨品經已趕船付出。

最近新加坡和馬來亞等港口商人開始來單訂購新會大葵扇、玻璃葵扇、山東草織扇及海防竹織扇等約共十萬把，貨物成交後，到昨天爲止已有約五萬把趕船付出，其餘的將於短期內付往。

最近成交的上述各種扇，大盤價格均與去年同期價格相同，新會正牌大葵扇每百把成二十二元，副牌貨成二十一元。玻璃葵扇每百把成二十四元，山東草織扇成三十五元，海防竹織扇成四十二元。

美鈔續挺 金市跟起

【本報訊】由於英鎊再報縮，美鈔市續升。K金價續升。

美鈔開盤五七七·七五，最高五七七·七五，最低五七七·六二五，加息一元，交收二萬美元。

美鈔開市的五七七五，收市的五七七五。

由於外電報道英鎊價續縮，如紐約證券英鎊跌至二·七八八七五，人心歸淡，美鈔價再趨揚。

K金開市二五二，收市升至二五二·五；最高收市三七五，最低開市價，牌下交收一千四百兩。

K金漲價原因：(一)加息增大，有利多頭；(二)美鈔價升，新金成本提高。

股市又多下跌

英泥煤氣置地跌幅較大

成交總值二百廿六萬元

【本報訊】股票市價又告下跌，大部分股價均呈下跌之勢，其中英泥、煤氣、置地、連卡佛等股價跌幅較大，只有匯豐銀行一種市價回升。雖然人們認爲電車、風氏等有可能派高息，但市價亦只能守穩，可見昨日股市又轉軟順。

在交投方面，全日共有十四萬多股，值二百二十六萬元，雖不算很少，但在旺市時期，成交亦不算多。據行內人說，昨日市場中人心依然比較淡靜，但仍有一些大戶散戶入市吸納。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	330/332/330	+2.000	160
會德豐	17.6	—0.100	3,000
黃埔	38.75	—	4,710
大酒店	33.7/33.75/33.5	—0.260	8,100
置地	66/65.5	—1.000	1,900
信託	1.775/1.75	—0.050	57,000
電車	39.25/39	—	10,700
中巴	59/58.5	—	400
九巴	60.5/60	—0.500	810
油麻地	109	—1.000	300
九燈	23.8/23.7/23.8	—0.100	3,300
港燈	28.9/28.8	—0.200	1,400
電話	36/35.75/35.5	—0.250	9,400
煤氣	15.4	—0.300	1,800
太平	3.5/3.475	—0.050	5,000
怡和	19.5	—0.100	800
英泥	72/71.5/71/70.5	—1.000	3,950
牛奶	33.75/33.5/33.25	—0.500	900
連卡佛	21/20.8	—0.400	1,600
會德豐廠	4.2	—	1,100
南洋	8.2/8.1	—0.300	8,000
橡膠信託	5.5	—0.050	7,000
亞航	1.55	—	4,500
銅鑼	3.05	—	200
大新	3.2	—	1,190
康樂	0.43	—	1,000
東亞	280	—	80
城市利爾	8.625/8.65/8.6/8.55	—0.075	7,100
先施	12.6	—0.400	250
陸豐	2	—	2,000
天星	61.5	—	400
堪富利士	27.1/26.8	—0.600	2,700

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

回頭外匯執照 緬擬改長期性

【仰光十日航訊】緬甸政府考慮將回頭入口執照改爲長期性質。緬甸貿易發展部出口指導局早於本月三日發給回頭入口執照予百餘家出口公司，獲得這些回頭入口執照的公司可以從任何國家輸入成藥、一般用具、收音機、家庭用品、鐘錶、紙張、中國藥材及調料等。現在緬甸政府爲使國家和工業貿易出口商人能夠獲得較充分的經濟利益和力量，正在考慮改變回頭入口執照的發給方法，準備將回頭入口執照改爲長期性質。

緬甸農產品貿易局最近已經批准緬甸私商由二月份起可以向外輸出碎米。有一家私營商行已獲得五千噸碎米出口證，價格規定爲每噸四十英鎊。商於其他的上等碎米、長尖、破碎米和米碎的出口執照至目前爲止尚未見有發出。

南越解凍雪櫃外匯

【西貢九日航訊】據西貢商會消息，南越經濟部已通知該商會，准予發給一九六三年上半年度的雪櫃、冷氣機、打字機及計算機、秤、汽車機等輸入外匯，在一九六二年中已准輸入這些貨品的入口商，將獲通知，冷氣機的外匯額則與一九六二年上半年相同。南越經濟部另宣佈開始接受入口商一九六三年上半年收音機和收音機零件的入口申請，將來供給的外匯是「國家所有外匯」。

由下月一日起 特惠稅申請用新例

須待成本核算批准才可申請

【本報訊】港府工商業管理處於本月十一日向各商會及工業團體發出通告稱，由今年三月一日起，在工商處未批准貨物的成本核算結果之前，將不接受「聯邦特惠稅證」的申請。

同時，港府工商處聲明，該處須在收到成本核算表後的十四天內，才可完成審核工作。因此，商人不能要求在短一兩天內，就取得該處發出的證件。

工商處將先批准某批出口貨物的成本核算。過去，港府工商處對申請會接受一些沒有證明的資料，但今後，則須在貨物付船前的有關工作日內申請，並須經該處批准。

據工商處解釋，過去許多商人在貨物的成本核算未獲批准之前，就大量將「聯邦特惠稅證」申請表送入工商處。此舉已引起外間誤會，同時損害當局的做法，有些已付運的貨物，利用未經審核的成本證明。

E一二〇格式紙可在任何情況下都不會被接受申請。

日本道林紙 港商復訂購

【本報訊】日本道林紙和廣告紙，港商續落單，多爲三月份付船貨。最近兩天來此間紙商訂購成盤的仍很零星。據紙商說，此間洋行續有日本道林紙和廣告紙訂盤報來，新訂價仍多企定不變，例如道林紙每噸C.I.F.香港仍爲七十五英鎊，紙商各訂成數十噸，交貨期多定在三月份。

又，此間紙張市道仍屬牛皮，因外客仍無落行，僅本地用家作零星扯購，吸入的以印刷用紙佔多數，昨天包裝紙中的倉啃紙、牛皮紙和赤鷄皮紙等，亦各有少量成出。

廣州金爐牌線衫 首批昨天已上市

【本報訊】廣州金爐牌線衫，首批經於昨天上市，即成出一部分。

據商人說，首批運到的廣州金爐牌線衫，包括男裝、女裝文化線衫、背心及中童文化線衫等。這批貨到後，貨主即將貨物提出應市，本地零售商聞訊，落手扯入一部分。

今年運到的金爐牌線衫，品質價有提高，質地幼結，色澤潔白，包裝也比前續有改進。

買家扯購轉強 食米成萬包

食糖市仍靜

澳洲西班牙橙來多

【本報訊】昨日食米大盤買賣增，正盤成出近一萬包，包括內地米、泰國米。

一方面是買家開盤復增（按：昨日正式開盤的入口米商有十多家）；另一方面又是買家轉意轉淡，扯銷力強，故昨日食米大盤交投週增，其中內地米做開約四千六百包，泰國米成盤千餘包。

內地米轉撥成價：靚油占五十八元至五十八元三毫，靚齊眉五十六元五毫，石宇絲苗六十一元，圓晚白米四十八元八毫，靚南一五占五十八元八毫。

泰國米每擔成價：靚三砂爐四十五元五毫，靚月新米五十四元四毫，靚飛機碎四十一元五毫，靚香新米五十四元六毫，靚好彩靚三號米四十九元五毫，紅吉粘米十三元，靚庄絲紅鍋靚白絲米五十元，青雲特級米五十七元七毫，星牌米五十四元一毫，照秤印新米五十四元七毫，黃牡丹金鳳米十四元六毫。

【又訊】昨日糖市苦靜。太古糖各級價都因受各類砂糖的零拆價格牽抑所影響，主要原因是國際原糖期貨價下跌，此間有手持貨的商人，都顧慮不少，觀望而遲出。

據糖商人接到消息，昨天倫敦原糖現期貨仍企穩，短期貨已降爲每噸五十一鎊四十九先令，三月份貨買盤爲四十八鎊八先令，五月份期貨買盤亦降爲四十七鎊九先令；實盤爲四十八先令。

又，美國鮮橙和西班牙鮮橙來源豐富，商人多增補訂。近來，澳洲和西班牙鮮橙多到，影響美國橙銷路轉慢。

據悉，美國方面報來的鮮橙價，除藍鵝牌貨報跌二毫五仙外，其餘各牌美金價均跌二毫五仙。菊花牌薯條定價，新訂價下期貨每箱爲美金七元七毫五仙。

近日來，澳洲和西班牙橙來貨多，美國橙仍屬平定，交投少，昨天只擬出一部分，其餘的多暫存在貨倉內。澳洲橙每盒成三十元至三十三元，西班牙橙成約四十元。美國一一三八至一六三裝貨成三十四、五元，一八〇裝貨成三十三元左右。

星馬商訂日用品

襪與棉內衣訂量顯增

【本報訊】新加坡和馬來亞商人近日來單訂購的日用物品則稍有增加，採購的食用物品則微有減淡。

據辦莊消息，最近兩週來新加坡和馬來亞入口商寄來新訂單大都是日用品新單。

上週持續向週前的水平，但所採訂的貨類則稍長。五金、食用品新單則略退縮，加上新加坡和馬來亞市場近日乾果雜貨略有增加，因爲當地入口商採訂此類貨品的興趣已增。

日用物品新單所採數量增加，但訂購數量也不多。貨品包括棉襪、內衣、褥、毛巾、床單、搪瓷器皿、鋼精器皿、電筒、電池、雨傘、膠鞋、塑膠製品、熱水瓶等。在內地，特別是襪和棉內衣等新訂單有顯著增加，這因新加坡與馬來亞的回教齋月已告開始，一部份...

美國黃豆減產 期貨價格又升

【本報訊】據外電報導，美國黃豆期貨價格又告上升。

在芝加哥市場上，三月份付船的美國黃豆期貨，在本月十二日市價每蒲式耳二·六三五美元，由該日開市時每蒲式耳二·六〇二五美元，一跌，至十三日是二·六〇七，到了中午價格又告上升，市價由開市時每蒲式耳二·六三五美元升到二·六…美元。

據商人估計，一九六二年共有美國黃豆五千二百噸輸入香港，其中三千二百噸是一九六一年產品，一千九百噸是一九六二年產品。在本港市場上的交收價，平均是每擔三十八元九毫七分，一九六一年十一月底，一九六一年出道的美國二級黃豆期貨在本港放盤價爲每擔三十九元，到了去年九月初，美國一九六二年出產的二級黃豆在香港開始交收，碼頭交貨價每擔三十六元五毫，這是去年本港市場上黃豆的最低價。

由於美國本年度的黃豆產量減少，以及西歐一部分國家對黃豆的需求增加，則美國今年以來黃豆價格漸升，最近，美國二號黃豆期貨成每擔四十三元，轉比去年本港市場的價格爲高。

新界馬蹄 價格無法上升

【本報訊】據金山莊消息，新界馬蹄的價格（每箱一百磅）九十元。因爲美國市場銷滯，每次去貨不多，故價格無法上升。

美國的雜貨館和物館，年來多已改用罐頭馬蹄，因其使用方便，可節省人工，故鮮馬蹄銷路已逐漸被罐頭馬蹄所代替。

據估計，新界鮮馬蹄自上市至今，輸美數量約共爲二千箱。

象牙雕刻品輸美現仍處於淡季中。據金山莊商人估計，美國西岸可能在下月間有較多象牙雕刻品訂單寄來，以備六月份當地旅遊開始時銷售。金山莊華商早在去年底即要求當局准許若干種中國式

南非匯改低

【本報訊】南非鎊行價昨日改低，每百港元爲五•九五鎊。前多兌〇•〇〇一三二五鎊。…

星膠微跌

【本報訊】星洲樹膠市昨天下午收盤，各號膠價格呈落，一號膠每磅二三二•五叻仙，比前天微跌一仙。三號膠每磅成七一角九分半，比前天跌半仙…

商品輸往美國的減低，目前輸美的大宗商品，都非資本主義國家所產。現在此事仍未有下文，因爲它的進口數量比較小，中國式商品的一向需求頗旺。

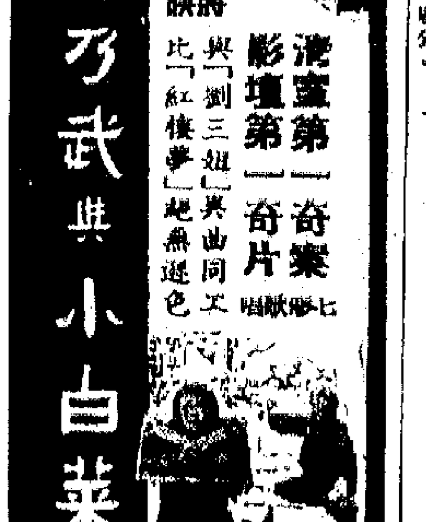
黃金 京華 樂都 昨今天滿 請早

妙人妙事

普慶 國泰 仙樂
第二週映
梁山伯與祝英台

歐德禮又一大貢獻

法國芭蕾舞團
本星期日起一連三晚九時正
男女團員二十三人
地點 大會堂
定座處



新華 豪華
大華 樂聲
普慶
梁山伯與祝英台
麗聲 都 皇后 皇都
神龍劍俠
利舞台
烽火霸王
百樂門
游龍戲鳳

泰米來量仍屬正常
生豬生牛到貨續見減少

【本報訊】萬隆公司代理的「依德」輪，昨天晚上從歐洲經曼谷到港，據悉，該輪運來由泰國貨物共一千三百九十八噸，其中白米佔七百五十噸、糠米六百零六噸，餘為雜貨。

本月十七日到港。據順公司屬下的「順盛」輪，已在本月十一日從曼谷啟行來港，將在本月十七日到港。「順盛」輪運來的貨物中，有白米一萬三千包（一千三百噸），一千七百四十包（一百七十四噸）、生豬三百頭、生牛一百八十四頭及雜貨一萬零三百二十六件（九百二十七噸）。

又，太古公司屬下之「重慶」輪，定本月十六日由曼谷開出，定廿日可抵港。該輪以載運泰國米往日本為主，運來香港的貨物則為數有限。其中以生牛二百頭較為大宗。

坎拿拉接貨千五噸
昨今均開夜工落貨

【本報訊】鐵行公司代理之「坎拿拉」貨輪，昨今兩晚均在A字八號泡開夜工落貨，明早（十六）開往孟買、喀喇嗤和波斯灣港口。該公司方面接到訂位貨物已增至一千五百噸。因為該輪為本月內由港開往波斯灣港口的最後一班船，凡是本月內信用證到期的貨物，都要趕交給該輪運出。

出口貨物包括有香港製品九百噸和轉口貨六百噸。其中港製貨物有二百噸運往科威特。轉口貨物為棉織品、人造絲織品、搪瓷器皿、鐵釘等。

又，該公司代理之「堅柏拿」輪，已於昨早往日本，載出貨物百餘噸。其中棕櫚仁粉已佔一百噸。

其中包括水泥、砂紙、罐頭食品、瓷器、棉紗和雜貨。該輪這次在港逗留五天，二十日始開往基隆、釜山、日本，十九日開始落貨。

海皇十七到

【本報訊】捷順公司屬下的「海皇」輪，本月十七日從曉喃及新加坡到港。據悉，該輪運來的貨物有紫菜二十九噸、米五千一百零七包及雜貨一百一十噸。雜貨中有糙米二十包、酸梅六十五件、桂皮十九件、紫菜五百包、咖啡豆八十件、胡椒八十包、鮮菜一千零七十包、鹹魚二十一件、蔗葉一千零七十包、鹹魚二十一件、雜貨等。

德平留港五天 十九開始落貨

【本報訊】鴻和公司屬下之「德平」（Kampo）貨輪，已經由高雄抵港，停泊於油麻地避風塘起貨。該輪這次載來貨物有千餘噸，所以來貨減少。

日水泥七百噸
海上霸王昨到

【本報訊】巴拉多船公司代理的「海上霸王」貨輪，昨日從日本開到，停泊在B字十六號泡起落貨物。該輪此次載到的貨物共一千噸，其中水泥佔七百噸；另外還有雜貨約三百噸。「海上霸王」定今日就出口，直往新加坡、巴生、檳城和科倫坡一帶，從此開出的貨物預料將有四百噸左右，都是雜貨之類。

釜山生豬到八百頭

【本報訊】太古公司租用之「美中美」貨輪，定今早由神戶經釜山抵港，到時將停泊於B字十二號泡起貨。該輪這次載來釜山生豬約八百頭。該輪起卸貨物後，將交還船東成洋行。太古公司不再租用。

芬灣昨來貨少

【本報訊】多利順洋行代理的「芬灣」號，已於昨日到港，抵埗後停泊在A字十七號泡起落貨物。該輪此次由舊金山、洛杉磯、西雅圖等地來，據運貨物很少，僅得一百多噸，其中以水果為主，其餘為化妝品等。該輪運貨較少的原因主要是由於美國碼頭工人罷工，致使該輪沒有在當地收貨。

公會船運星貨物
去年年尾月萬三噸
果菜水泥糖雜貨佔數均多

【本報訊】據航運消息，去年十二月份香港共有五十九艘公會船開往星洲，共運去貨物一萬二千九百三十二噸。在這一數量中，巴拉多公司代理的八艘輪船共運去貨物二千五百七十六噸，佔總數的百分之十九點九一，居第一位；東亞公司代理的六艘輪船共運去二千零五十噸，佔百分之十五點八五，居第二位；來往公司代理的三艘輪船共運去一千八百七十八噸，佔百分之十四點五二，居第三位。

又，去年十二月份由香港運往星洲三個口岸的貨物如下：新加坡：轉口一百九十四噸，水泥一百二十六噸，豆子七十噸，鮮果菜一千六百六十五噸，糖一百四十噸，麵粉一百四十噸，紙八十八噸，其他貨物六千五百噸。巴生港：豆子八十八噸，紙五噸，其他貨物九百五十八噸。檳榔嶼：鹽一百二十二噸，豆子六十七噸，紙調四十二噸，麵粉二百七十九噸，其他貨物一千五百九十三噸。

新疆晚上到
比原定期早到一天 決取消往印尼之行

【本報訊】太古公司屬下「新疆」輪，今晚由天津、上海抵港，比原定期早到一天。該輪抵港後停泊於北角倉碼頭，定本月十八日開往新加坡，而取消開往印尼。

飛機時刻

（如需知道有無時間更改，請向有關公司查詢。）

今日到港班機

馬來亞：新加坡來，下午六時十五分到。

國泰：西貢、曼谷來，下午四時四十分到；馬尼拉來，下午四時廿五分到；新加坡來，下午四時廿分到；東京來，下午四時五分到。英國海外航空：倫敦來，下午五時廿五分到。泛美：東京來，下午十一時十五分到。印航：曼谷來，下午五時五十分到。民航：台北來，下午二時卅分到。日航：東京來，上午十一時十分到。快捷：馬尼拉來，下午六時卅五分到。

今日離港班機

國泰：往曼谷、新加坡，上午十一時；往東京，上午十時；往馬尼拉，下午二時開。泰航：往曼谷，下午二時卅分開。民航：往台北，下午一時五十分開。英國海外航空：往倫敦，上午七時廿五分開。日航：往東京，下午三時開。印航：往曼谷、加爾各答，下午六時四十分開。泛美：往東京，下午七時卅分開。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	2月17	巴拉多
夏利路	HERMOD	斗湖	2月17	多利順
和利由	WARRIOR	美國	2月17	鴻來
亞美泰	AMITA	金邊	2月17	德和
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	2月17	美輪
國泰	CATHAY	歐洲	2月17	鐵行
奧加馬士基	OLCA MAERSR	美國	2月17	捷成
麗嘉	LIKA	日本	2月17	華林
國榮	NATIONAL GLORY	澳洲	2月17	國華
順盛	SHUN SHING	曼谷	2月17	捷順
海皇	HOI WONG	星洲	2月17	捷順
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	歐洲美國	2月18	和捷
飛鷹	FLYING HAWK	美國馬尼拉	2月18	和捷
寶山丸	HOUZAN MARU	日本	2月18	東方
萬星丸	MANSEI MARU	日本	2月18	大同
協雄丸	KYOYU MARU	日本	2月18	東方
興國丸	KOKOKU MARU	日本	2月18	太平
夏威夷	HAWAII	美國馬尼拉	2月18	渣甸
越南	VIETNAM	歐洲	2月18	法郵
漢陽	HAN YANG	基隆	2月18	太古
大利年	TALLEYRAND	日本	2月18	多利順
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	2月19	鴻來
永榮丸	EIKEN MARU	日本	2月19	洛士利
和平	WORLD PINK	日本	2月19	新興行
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	2月19	東方
士打湯咸	STRAAT CHATHAM	南非馬尼拉	2月19	渣華
紐卡素城	CITY OF NEWCASTKE	日本	2月19	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	美國	2月19	德行
昇平	SUN PINK	仰光新加坡	2月19	新興行
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	2月20	東方
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	2月20	捷成
重慶	CHUNGKING	曼谷	2月20	太古
日啓丸	NIKKEI MARU	日本	2月20	巴拉多
阿花倫	ASPHALION	歐洲	2月20	太古
蘇丹	SOUDAN	歐洲新加坡	2月20	法郵
成正丸	SEISHO MARU	日本	2月21	東方
萬世丸	BANSEI MARU	日本	2月21	東方
佑寶	YEWBANK	東南非	2月21	渣行
名都路	MINDORO	馬尼拉	2月21	太古
馬之安	MACHAON	英國新加坡	2月21	太古
芝罘	CHEFOO	神戶	2月21	太古
芬湖	FERNLAKE	美國	2月21	多利順
廣東	KWANGTUNG	澳洲馬尼拉	2月21	太古
哥羅文杜	COROMANDEL	歐洲	2月21	鐵行
沙質士泰	SCHWABENSTEIN	日本	2月21	捷成
賀茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	2月21	東方
華盛頓	WASHINGTON	馬尼拉	2月22	渣甸
島根丸	SHIMANE MARU	日本	2月22	天祥
海利	HAI LEE	新加坡	2月22	多利順
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	非洲	2月22	大阪
海明	HAI MENG	日本	2月22	多利順
萬靈好頓	VAN LINSCHOUTEN	上海	2月22	渣華
	LILY NIELSEN	日本	2月23	新興行
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲馬尼拉	2月23	捷成
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	2月23	天祥
多利多	TOREADOR	美國	2月24	多利順
成海丸	SEIKAI MARU	印瑚	2月24	大阪
萬達	VARDA	新加坡	2月24	新興行
興力	HENRIK	斗湖	2月25	多利順
威華朗	WAIWERANG	曼谷	2月25	渣華
祥雲	SIAN YUNG	基隆	2月25	港鄧
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	2月26	大工
總統塔虎脫	PRES. TAFT	美國	2月26	總統
芝班那士	TJIPANAS	南美新加坡	2月26	渣華
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	2月26	渣甸
鴻加伊華利	BRADEVERETT	波斯灣新加坡	2月27	鴻來
美利羅易	MERSEY LLOYD	歐洲	2月27	渣華
宋卡	SONGKHLA	歐洲	2月27	寶隆
勝利丸	VICTORIA MARU	日本	2月27	巴拉多
伊美麗娜	IMERINA	曼谷	2月28	法郵
瑪莎巴基	MARTHA BAKKE	新加坡	2月28	鐵行
德班加	TCHIBANGA	日本	2月28	順昌
興名丸	KOMEI MARU	日本	2月28	大阪
老美頓	LAOMEDON	歐洲新加坡	2月28	太古
格蘭亞尼	GLENARTNEY	歐洲	3月1	渣甸
芝甘北	TJIKAMPEK	東非新加坡	3月1	渣華
飛剪	FLYING CLIPPER	美國馬尼拉	3月1	和捷
東美	EASTERN MAID	新加坡	3月1	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	美國	3月2	美輪
奎松總統	PRES. QUEZON	美國馬尼拉	3月2	美郵
天星	STAR ALCYONE	日本	3月2	國來
大安美	DIOMED	歐洲	3月2	太古
星晨	STAR BETELGEUSE	波斯灣新加坡	3月2	國來
海利奧	HELIOS	斗湖	3月3	多利順
萬古倫	VAN CLOON	紐西蘭馬尼拉	3月4	渣華
日本	NIPPON	歐洲	3月4	太平
德士頓	DRESDEN	歐洲	3月4	捷成
夏文	HAVMANN	澳洲馬尼拉	3月4	太平洋
毛利	MAORI	歐洲	3月4	法郵
多馬	TOMAR	歐洲	3月4	多利順
芬基利夫	FERNCLIFF	美國	3月4	多利順
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	3月4	總統

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
邊里岳	BENREOCH	歐洲	2月18	邊行
大利年	TALLEYRAND	歐洲	2月18	多利順
麗嘉	LIKA	歐洲	2月20	華林
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	2月21	鐵行
邊那治	BENNACHIE	利物浦漢堡	2月22	邊行
沙質士泰	SCHWABANSTEIN	歐洲	2月22	捷成
高查士	CALCHAS	歐洲	2月22	太古
島根丸	SHIMANE MARU	馬賽荷蘭倫敦	2月23	天祥
邊高	BENGLOE	歐洲	2月23	邊行
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	2月24	渣華
京都	KYOTO	歐洲	2月27	太平
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	2月28	太古
海德堡	HEIDELBERG	歐洲	3月1	捷成
越南	VIETNAM	馬賽	3月3	法郵
大安美	DIOMED	利物浦	3月3	太古
雅打總統	PRES. ARTHUR	法意	3月3	總統
格蘭羅	GLENROY	歐洲	3月4	渣甸
國泰	CATHAY	歐洲	3月5	鐵行
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	3月5	法郵
安利亞士	PELEUS	歐洲	3月6	太古
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	3月7	天祥
巴燕士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	3月8	捷成
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	3月	渣華
大利士文	TALISMAN	歐洲	3月8	鐵行
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	3月8	大阪
邊雲那	BENVANNOCH	歐洲	3月11	邊行
奧加的	ORCADES	歐洲	3月11	鐵行
施連拿	CELLINA	意大利	3月12	天祥
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月12	天祥
卑拉	BEIRA	卑路夫拉斯奇里亞洛雷普	3月12	渣華
長崎	NAGASAKI	歐洲	3月15	太平
格蘭科路芝	GLENFALLOCH	歐洲	3月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	3月17	法郵
里朋城	CITY OF RIPON	歐洲	3月19	鐵行
多馬	TOMAR	歐洲	3月20	多利順
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	3月23	捷成
邊域奇	BENVRACKIE	歐洲	3月24	邊行
邊華拉	BENVALLA	歐洲	3月26	邊行
德士頓	DRESDEN	歐洲	3月30	捷成
捷拉	CHITRAL	歐洲	4月4	鐵行
大加拿	TRICOLOR	歐洲	4月8	多利順

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
東雄	EASTERN ROVER	印巴	2月18	渣甸
邊里岳	BENREOCH	亞丁紅海港	2月18	邊行
大利年	TALLEYRAND	亞丁紅海港	2月18	多利順
麗嘉	LIKA	亞丁紅海港	2月20	華林
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	亞丁紅海港	2月21	鐵行
邊那治	BENNACHIE	亞丁紅海港	2月22	邊行
沙質士泰	SCHWABANSTEIN	亞丁紅海港	2月22	捷成
高查士	CALCHAS	亞丁紅海港	2月22	太古
島根丸	SHIMANE MARU	亞丁紅海港	2月23	天祥
邊高	BENGLOE	亞丁紅海港	2月23	邊行
力打靈	NEDER RIJN	亞丁紅海港	2月24	渣華
京都	KYOTO	亞丁紅海港	2月27	太平
丹莫多加士	DEMODOCUS	亞丁紅海港	2月28	太古
海德堡	HEIDELBERG	亞丁紅海港	3月1	捷成
越南	VIETNAM	亞丁紅海港	3月3	法郵
大安美	DIOMED	亞丁紅海港	3月3	太古
雅打總統	PRES. ARTHUR	科倫坡	3月3	總統
格蘭羅	GLENROY	亞丁紅海港	3月4	渣甸
國泰	CATHAY	亞丁紅海港	3月5	鐵行
馬天尼	MARTINIQUAIS	亞丁紅海港	3月5	法郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	2月17	順昌
菲商	PHIL. TRADER	馬尼拉宿務	2月17	澳洲
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	2月17	巴拉多
東雄	EASTERN ROVER	曼谷新加坡	2月18	渣甸
新疆	SINKIANG	新加坡	2月18	太古
大利年	TALLEYRAND	新加坡	2月18	多利順
協雄丸	KYOYU MARU	馬尼拉	2月19	東方
亞美泰	AMITA	金邊	2月19	德和
寶山丸	HOUZAN MARU	馬尼拉	2月19	東方
麗嘉	LIKA	曼谷新加坡	2月20	華林
和平	WORLD PINK	新加坡仰光	2月20	新興行
興生	HIN SANG	山打根	2月20	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡檳城	2月20	德行
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡檳城	2月21	巴拉多
安第斯丸	ANDES MARU	新加坡	2月21	大阪

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	新加坡	2月21	鐵行
邊那治	BENNACHIE	新加坡	2月22	邊行
沙質士泰	SCHWABANSTEIN	新加坡	2月22	捷成
高查士	CALCHAS	新加坡	2月22	太古
島根丸	SHIMANE MARU	新加坡	2月23	天祥
邊高	BENGLOE	新加坡	2月23	邊行
海興	HAI HING	曼谷	2月23	多利順
芝罘	CHEFOO	曼谷	2月23	太古

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
丹碧夏	DENBIGHSHIRE	華北	3月20	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
星洲怡美利	RUTHEVERETT	釜山日本	2月17	鴻來
莎維	SHAVIT	日本	2月17	新興行
夏利路	HERMOD	日本	2月17	多利順
安寶	AMPAL	日本	2月17	新興行
越南	VIETNAM	日本	2月19	法郵
漢陽	HAN YANG	基隆	2月19	太古
昇平	SUN PINK	日本	2月20	新興行
重慶	CHUNG KING	日本	2月21	太古
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	日本	2月22	大阪

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
安第斯丸	ANDES MARU	東南非	2月21	大阪
加茂川丸	KAMOGAMA MARU	西非	2月22	東方
士打邦嘉	STRAAT BANKA	南非	2月23	渣華
芝班那士	TJIPANAS	西非	2月27	渣華
京都	KYOTO	加納布蘭加	2月27	太平
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	2月27	渣華
德班加	TCHIBANGA	西南非	3月1	順昌
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西南非	3月9	大阪
東海丸	TOKAI MARU	東非	3月10	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
皇上威利	KINGSVILLE	美國	2月17	多利順
名和丸	MEI WA MARU	溫哥華西雅圖	2月17	巴拉多
大美杜	TREMEADOW	舊金山紐約波士頓	2月17	海運
赤城丸	AKIGI MARU	拉丁美洲	2月17	洛士利
山春丸	YAMAHARU MARU	美國	2月17	萬國
飛鷹	FLYING HAWK	美國	2月17	和捷
安寶	AMPAL	美國	2月17	新興行
和利由	WARRIOR	美國	2月18	鴻來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	2月18	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	美國	2月18	美輪
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美國	2月19	和捷
夏威夷	HAWAII	美國	2月19	渣甸
興國丸	KOKOKU MARU	加勒比海	2月20	太平
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	2月20	鴻來
名都路	MINDORO	美國	2月21	太古
安第斯丸	ANDES MARU	南美	2月21	大阪
士嘉倫	SIGLAND	美國	2月21	渣運
摩耶山丸	MAYASAAN MARU	加美	2月21	東方
華盛頓	WASHINGTON	美國	2月22	渣甸
利西圖	NICETO DE LARRINAGA	美國	2月22	鴻來
多巴	TOUBA	洛杉磯	2月23	多利順
美國查加	AMERICAN CHARGER	美國	2月23	美輪
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	2月26	大工
祥雲	SIAN YUNC	美國	2月26	港鄧
總統塔虎脫	PRES. TAFT	美國	2月27	總統
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	2月27	太平
夏文	HERMUND	美國	2月28	太古
華利	HWALEE	美國	2月28	會德豐
勝利丸	VICTORIA MARU	美國	2月28	巴拉多
瑪莎巴基	MARTHA BAKKE	美加	3月1	鐵行
飛剪	FLYING CLIPPER	舊金山紐約	3月5	和捷

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安順	ANSHUN	澳洲	2月18	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月18	渣華
芝罘	CHEFOO	南太平洋	2月23	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	2月26	渣甸
興名丸	KOMEI MARU	紐西蘭	3月3	大阪
長沙	CHANGSHA	澳洲	3月3	太古
西利順	SARACEN	紐西蘭	3月7	太古
安娜巴基	ANNA BAKKE	西澳洲	3月8	鐵行
地羅士	DELOS	澳洲	3月10	天祥
萬古倫	VAN CLOON	紐西蘭	3月14	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
日本怡美利	DONEVERETT（上午十時）	日本	B17	鴻來
	LANGKOEA（上午八時）	歐洲	A6	渣華
斯吉	ZAANKERK（下午十時）	歐洲	九龍倉碼	渣華
德基	DUKAT（中午）	上海	油蔴地	華夏
杜蘭	DURAND（下午一時）	馬尼拉	A15	多利順
星洲怡美利	RUTHEVERETT（下午）	加爾各答新加坡	A7	鴻來
日光丸	NIKKOH MARU（下午一時）	日本	A17	太平
米高捷成	MICHAEL JEBSEN（上午九時）	神戶釜山	B13	太古
亞利桑那	ARIZONA（下午一時）	美國	A11	渣甸
廣平	KWANG PING（上午十時）	高雄	油蔴地	大信
新疆	SINKIANG	天津上海	北角碼	太古

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
文尼斯修士	MENESTHEUS（晨早）	亞丁紅海港歐洲	A2	太古
亞庇灣	JESSELTON BAY（下午）	亞庇斗湖	油蔴地	聯華
九龍灣	KOWLOON BAY（下午）	山打根斗湖	油蔴地	聯華
沙邦	SABANG（下午）	新加坡歐洲	A19	太平
海上霸王	MARINE ACE（下午）	新加坡科倫坡	B15	巴拉多
東佳	EASTERN SAGA（上午十時）	新加坡加爾各答	A1	渣甸
曉生	HEW SANG（上午九時）	山打根	B21	渣甸
古德倫巴基	GUDRUN BAKKE（下午）	新加坡澳洲	A1	鐵行
奇諾馬士基	KNUD MAERSK（上午七時）	日本	B19	捷成
巴燕士泰	BAYERNSTEIN（下午）	日本	九龍倉碼	捷成
祥寶丸	SHOHO MARU（下午）	新加坡	B6	東方
哈禾拉	HAVORA（下午）	澳洲	A16	太平洋

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
蘇可	SUKHO	釜山日本	B	鴻來
名和丸	MEI WA MARU	日本	A	巴拉多
皇上威利	KINGSVILLE	馬尼拉	A	多利順
山春丸	YAMAHARU MARU	日本	A11	萬國
莎維	SHAVIT	西南非	B	新興行
大美杜	TREMEADOW	美國	A	海運
比律脫	BOLESLAW BIERUT	曼谷	A	華夏
嘉義丸	KAGI MARU	日本	A	洛士利
東雄	EASTERN ROVER	日本	B15	渣甸
興生	HIN SANG	蘇祿洲	B21	渣甸
菲商	PHILIPPINE TRADER	馬尼拉	A	澳洲

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
台源	TAI YUIN	基隆	B8	大信
新達	SUNDA	新加坡檳城	A4	德行
芙蓮夏	FLINTSHIRE	歐洲	太古倉	渣甸
坎拿拉	CANARA	印巴	A8	鐵行
日本怡美利	DONEVERETT	曼谷新加坡檳城加爾各答吉大港	B17	鴻來
美西臣	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	捷盛行
莎寶	SAHAR	新加坡西南非	A22	新興行
格蘭基利	GLENGYLE	華北	A	渣甸
列治門丸	RICHMOND MARU	門司美國	A18	大同
奇諾馬士基	NAS MAERSK	西南非	B18	捷成
日光丸	NIKKOH MARU	西南非	A17	太平
廣平	KWANG PING	高雄	油蔴地	大信
浙江	CHEKIANG	南太平洋	A5	太古
多倫德	TURANDOT	美國	A15	多利順
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國	A7	萬國

輪船停泊表

邊里岳 BENREOCH A14 紅磡碼頭　永利 YON LEE　紫利 PERNBAY　皮利士 PELEUS 太古倉　好富 HOEGH DENB　錫安 KAKAPO　海平 HAI AN　德安 BENGLOE 油蔴地　九龍倉碼

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸 下午六時　南韓、南朝鮮	上午十時
加拿大	上午十一時
澳洲、南非、越南、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、非洲、中東、埃及、非洲、英國、印度、歐洲中午十二時　台灣、日本	下午一時
東南亞、夏威夷、美國、中南北美	下午二時
華郵 中國大陸	下午六時
泰國、老撾、緬甸、印度	下午五時
新幾內亞、新喀里多尼亞、非女	下午三時
澳門	下午一時

明日空郵（星期六）

中國大陸	下午六時
泰國、老撾、緬甸、南越、印度、巴基斯坦、台灣、日本	上午十一時
菲律賓、澳大利亞、新西蘭、印尼、北婆羅洲、美國	中午十二時
中東、埃及、亞丁、非洲、歐洲	下午一時
夏威夷、美國、中南北美、加拿大	下午二時
英國、新加坡、北婆羅洲、越南	下午四時
澳洲、新西蘭、非女、台灣、沖繩	下午五時
華郵 中國大陸	下午六時
菲律賓、馬來亞、緬甸、印度、巴基斯坦、意大利、亞丁、埃及、法國、比利時、荷蘭、西德、瑞典、挪威、丹麥、葡萄牙、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內、南朝鮮、瑞士、東歐中午十二時	下午二時
泰內瑞拉、哥倫比亞、巴西、秘魯、智利、美國、歐洲	下午三時
澳洲 下午五時　澳門	下午一時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時33分	8時46分	7時22分	8時25分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（B）10時	10時37分	8時59分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

附註：有（B）者逢星期六、日及公衆假期停開。有（S）者逢星期六、日及公衆假期開出。

九龍開	到粉嶺	粉嶺開	到九龍
下午1時正	下午4時05分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午9時56分	下午9時28分	下午2時25分

M. M. 新型郵船「越南」號（VIETNAM）（約重廿一噸）直航：西貢、神戶、橫濱。一月十八日抵港，十九日下午開行。貨客搭船，請向敝公司洽商。法國郵船公司啓

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
比律脫 M.S. "BOLESLAW BIERUT" 由馬尼拉、盤谷、汕頭、麗特丹、安特衛普、曼谷來。定於二月十六日抵港。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓

德基 S.S. "DUKAT" 由上海來。定於二月十五日中午抵港，泊油蔴地。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓

BEN LINE 邊行輪船公司
邊里岳輪 BENREOCH 開往星加坡、亞丁、紅海港、利物浦、漢堡、倫敦，二月十八日開行。
邊高輪 BENGLOE 開往星加坡、亞丁、倫敦、利物浦、漢堡，二月廿三日開行。
總代理 明記公司
邊行輪船公司啓

股市行情表

股名	成交價
匯豐	330/332/330
會德豐	10.6
黃埔	33.75
大酒店	33./33.75/33.5
置地	66/65.5
信託	1.775/1.75
電車	39.25/39
中巴	59/58.5
九巴	60.5/60
油蔴地	109
九燈	23.8/23.7/23.8
港燈	28.9/28.8
電話	36 3:.75/35.5
煤氣	15.4
太平	3.5/3.475
怡和	19.5
英泥	72/71.5/71 70.5
牛奶	33.75/33.5/33.25
雪卡佛	21/20.8
會德豐廠	4.2
南洋	8.2 8.1
綜聯信託	6.5
旭航	1.65
鋼鐵	3.05
大新	3.2
康樂	0.43
置業	280
城市利潤	8.625 8.65/8.6/8.5
先施	12.6
臨豐	2
天星	61.5
堪富利士	27.1/26.8

黃金 京華 樂都 預售門票
昨滿今天請早
妙人妙事
陳厚 丁皓 杜娟 余銓 黃河
洗蝴蝶 陳皮梅 劉克宣 譚倩紅 陸飛鴻 鳳凰女
南越解凍雪櫃外匯

足球聯賽今加開特別班
傑志重遇東華
港場挑燈夜戰
得失影響重大　勢將全力以拚

甲組足球聯賽今晚加開特別班，由傑志與東華在港府大球場挑燈夜戰，八時開賽。頭場先由預備組上陣。門票分三元五角、二元四角和一元二角三種；高價票在賽前開始預售。

傑志今晚與東華的一場大戰，得失與錦標及六強的形勢均有重要影響。因為目前六強的失分是「六、七、八、九」，其中光華失六分，傑志、東華和愉園同失八分，南華則失九分排在第六名。因此，從今晚起，各強隊的勝負甚至和，對錦標的形勢極為重要。

傑志近況本來不俗，上次對元朗時，佔有六、七成攻勢，只是前鋒「甘蓄」不濟，未能乘機取勝；而「十萬大軍」經過與元朗戰鬥後，除了有高志剛跑脚，現仍留醫和醫院，已確定無法上陣外，復有左前衛尹松炎的左脚受傷，到昨天仍紅腫及痛楚，也無法披甲，而且也有陳國林扭傷，能否上陣，尚屬疑問，因而傑志今天變陣迎鬥東華，已成定局。

說來有點巧合，在聯賽首循環對東華時，被判坐波牢的傑志球員陳輝洪，近日波監剛告滿期，但目前「十萬大軍」多名球員受傷，陳輝洪又很巧合的要在今晚對東華時重披戰袍；至於陳國林，他本來準備再休息一、兩場，及尹松炎兩人的位置，該隊初步已準備起用伍振良及陳炎新替補。今晚重門東華，傑志後防如能減少出現漏洞，目前傑志的計劃中，極力希望不調動鋒綫的球員，所以今晚仍將取得極為凌厲的攻勢。

東華目前也險不容再敗之境，該隊上周與東昇對壘，有主將路德與及吳偉文缺陣，先輸後和，險些吃敗仗；今晚東華將儘遣精銳上陣，但在上周苦門東昇後，東華的傷將更增加了鋒綫主將陳振耀，還同本已受傷的「一路牛」及「吳飛」等，與傑志情形相同，雙方實力均有削弱。不過，時至今日，東華在聯賽中，僅更負於南華，一負於元朗，其餘未吃過敗仗，所以該隊球員如能提高門志，仍有一門傑志的潛力；但衛頭鋒綫的東華，有水準的表現，鋒綫才有作為。

傑、東兩隊實力相埒，雙方在聯賽首循環時曾經賽和，今天再度碰頭，差不多是機會均等，但今晚勢將全力分出勝負，否則異日爭標，便將絕望了。兩隊陣列如下：

傑志　黃志強　陳國林　陳炎新　孫兆和　高保強　黎兆榮　駱樹良　陳輝洪　姚卓然　林尚義　鄺錦泉

東華　吳偉文　吳澤鏗　陳振耀　路德　何祥友　湯紹良　楊偉紹　曾錦洪　鍾魂　霍健光

·叶冠炳·

星島似無安插之意
五一七三將轉會暫拖住
遠征菲律賓五一七擬借「三劍俠」

五一七明日出師花墟，首與九巴碰頭。五一七的首腦今晚將與球員商談，並將宣佈明天出戰九巴的陣容；而何應芬、林尚義及張銳淮等是否仍披甲，今晚也許會明朗了。

最近，五一七因為多方面的原因，曾經準備讓何應芬、林尚義和張銳淮三球員休息，但此事已搞得滿城風雨；五一七在明天又要出擊九巴，此三將是否被遣上陣，甚為引人注意；因為「鹹魚」林尚義的波獄近日已告滿矣。

昨據內幕消息，五一七的首腦今天將有一個重要的聚會，然後在晚上再召集球員商談。職、球員碰頭時，該會首腦將宣佈明日出戰九巴的陣容，同時對今後該隊的班底，亦可能宣佈新的處理辦法。

據悉：何應芬、林尚義和張銳淮等五一七的三球員，曾經一再要求他們休息的原因是，但與星島的教頭許竟成曾經磋商，擬轉投該隊，昨天在跑馬地球場內，據「左脚王」表示，五一七的三球員，雖曾提出條件跳槽星島，但在爭初樂時，蔡氏曾認為星島調本會培養新血的宗旨，勝負甚至所不計，五一七三球員轉會恐怕須大大成事了。

昨晚，五一七某首腦曾到跑馬地球場與許竟成接洽，據說「大黑」和「鹹魚」等轉會仍可能有轉圜的餘地。

明日五一七與九巴在花墟重遇，門票已決定全收一元二角，假如何、林、張等三將繼續留隊，林尚義與張銳淮仍將披甲上陣；但何應芬因氣力關係，可能續休息。·見俠虔·

【又訊】五一七遠征菲律賓之事，已由會方去函接洽，一俟對方確實答覆，在三月廿四日早上便可出發。除了增强實力，特向「三劍俠」堀平，邀歸一起征菲。

昨午五一七練波，全隊球員只有何應芬一人缺席，其他全部到齊。主席李慶康、「軍臣」何文傑和朱鵠亞在場打氣，並向球員鼓勵，要他們明天戰九巴時搞高門志，與之一拚。出場人選，還未決定，但多數以勝寮密時的陣容上陣。

三月底訪菲島一事

雪蘭莪隊昨電足總
下月十日準到香港

足總昨天接到新加坡冠軍雪蘭莪足球隊來電，說該隊決定如期到港。負責招待客隊的雪蘭莪足球隊，於下月十二日在港比賽一場，條件是由足總加撥乘搭飛機抵港，陣中有球員十八人，職員四人，另有三個委員隨隊。該隊將於十三日離港他去，球員資料及相片等，將於短期內發出。

比賽場地問題，至今仍未解決，因為足總準備排在花墟場行，並派出實力均等的港選隊迎戰；並擬擴收票價。·小彪風·

傑東勝負關鍵
繫於中鋒演出

傑志與東華在第一循環周作遭遇戰時是踢夜波，當時東華狀態正佳，一直以一球領前。其後傑志因有陳輝洪被判離場，以十人應戰，在以寡敵衆的情形下，反激發士氣，越踢越有勁，終於扳回一球而以和局收場。陳輝洪由那一役被判離場後就坐「波監」，前天才告期滿，恰巧他今天再行上陣，又是遭逢東華，而且又是踢「夜波」，這在陳輝洪來說，眞是「寃家重逢」。同時，這兩隊到了現在，都存在着爭標希望，對今晚此仗，也都是許勝不許敗的，到時必又展開劇烈競爭，毫無疑問。

到了現在凡係六強分別對壘而指爲「五五波」，相信無人不同意的。故對於今晚傑、東之戰，雖評爲「五五波」，亦屬合理之至。惟以這兩隊近狀來說，傑志較爲好些，更有了陳輝洪上陣，攻守力都增强，如其中鋒姚卓然能夠配合作戰，把握門口機會，不像上周對元朗之役底戰失機，則要看好傑志了。

踢越差，上周更與「升班馬」東昇打和，其令熟悉的人，也在上週與東昇打和，而可能該隊有上陣有關，但當日名出色的前鋒演出實在比守衛差了。雖然在一旁看出，大戰，而且一兩個前鋒不可以說是被形勢所迫的人也，要做到。以中鋒演出，也是要做到傑東兩隊均有一個有權前鋒，則表現非常突出，其中楊偉紹也是傑志隊友之間互相諒解而有信心，好調度以振擅明中鋒的作用。才可以收到效果。

我們老早已說過，東華「波底」非佳，演出時優時劣而不準，雖然保持未敗地位，虎虎可畏，但自從踏入第二循環周就越戰了第一循環周就越

果能夠在埋門時多用點腦筋，做到「個有機會的中鋒是否更勁，則未得而知；倘若仍用鄒紹良，大；就算不勁，也要推定陳振耀見機行事，加上中間突擊機會，才可制勝，否則就不能看好東華了。

總之，此役雙方勝負的關鍵，都要看雙方中鋒演出如何而定，傑志的要錦洪如能發揮他的神鋒演出，相信傑志可勝；至於東華方面，若能好好運用他的左右翼，亦可在前場找到機會，能夠為這點做到，配合「五五波」。

·西坡居士·

傑志、東華今晚於大球場夜戰，賽前兩隊備戰積極。圖爲傑志主將華國泰操練時的一個英姿。·本報攝·

今夕在港府大球場進行的傑志、東華大戰，傑志儘管傷兵纍纍，但球員却很有信心，相信仍力登場，卻仍抱患得患失，「東華」雖可以完整的實

東華今夜患得患失
讓阿韜出場說是尊重球員意見
方潤華表示若打和了也是冷門

要求包起廿四人的來回機票食宿及「袋金」，但因爲組織成事很高，因爲非足總還準備進行三角賽。有此關係，五一七的實力很有加强，必要加入脚，有意在前鋒及守衛，目標是踢前線。一，鄭國泰表示，不是傑志，他是可以一樣的。·芬郁頻·

下週足球秩序公佈
傑南銀牌大戰將有苗頭

足總於昨天發出本屆各組特別銀牌淘汰賽的秩序。甲組銀牌較有苗頭之外，只有一場傑志對南華，是一場實力懸殊的比賽。銀牌賽秩序之前，廿一日（星期四）晚上有一場甲組聯賽特別班，在港會球場舉行，由愉園出戰五一七。這場比賽，原定四月六日舉行，因場地關係就提前舉行，開賽時間是晚上八時，預備組六時一刻上演。另有一場「護級戰」，是星島對東昇，廿四日舉行，都值得一看。

甲組銀牌準決賽的傑志對南華，預售票定明天中午截止申請。該場比賽的預售票市道，較以往的銀牌準決賽冷淡一些。現將下周各組的秩序照錄如下：·小彪風·

甲組聯賽
廿一日（星期四）
愉園對五一七　港會球場　八時正

預備組聯賽
愉園對五一七　港會球場　六時三

甲組銀牌準決賽
廿三日（星期六）
傑志對南華　港府球場　三時三

乙丙組銀牌決賽
嘉山對陸軍　港府球場　一時三

乙組聯賽
港會對獄吏　港會球場　四時正

丙組聯賽
天祥對港會　港會球場　二時半
洛士利對電話　跑馬地場　二時半
建祥對愛煤氣　跑馬地場　二時半
中建對天獅　跑馬地場　二時半
蜆殼對屈臣　跑馬地場　二時半
電車對港大　跑馬地場　四時正
怡和對流華　跑馬地場　四時正

甲組銀牌準決賽
廿四日（星期日）
光華對東方　花墟球場　三時三

預備組銀牌決賽
南華對元朗　花墟球場　一時三

甲組聯賽
星島對東昇　港會球場　三時半

預備組聯賽
星島對東昇　港會球場　一時九

乙組聯賽
漢英對警察　跑馬地場　二時半
銀私對太古　跑馬地場　二時半
大東對空軍　跑馬地場　四時正
約瑟對電話　跑馬地場　四時正
流浪對郵政　跑馬地場　四時正

青年杯賽
通中對傑志　掃桿埔場　九時半
太古對玉龍　掃桿埔場　十一時
華南對長洲　跑馬地場　二時半
東方對愉園　跑馬地場　二時半
兄弟對荃灣　跑馬地場　二時半
南漢對光華　跑馬地場　四時正
凱旋對流浪　跑馬地場　四時正
富源對元朗　元朗得場　四時正

光華備戰四部曲
爬山、集宿、補身、按摩
週日戰元朗關漢勳說是五五波
如何調兵遣將明天作最後決定

光華足球隊週日出戰元朗，昨天下午起，球員在石澳酒店集宿，昨今兩天還要到港島後山爬山，及在沙灘作訓練，今天下午可往石澳道及時補品，今後兩天均在該處集中訓練，俾能增強體力，在這一戰中取勝。

曾見過「山寨」關漢勳說：「日之戰非常重要，光華足球隊在一場球賽開始，已作好準備，就等明天練波後，加練，可以在週日中吃到補品」。該隊主任陳漢渠，光華的集宿在石澳酒店，並在該處練習，除了加練射門外，特別加強中場戰術。

光華足球隊今天下午四時半到石澳道集中，各員須在場集合，以便研究週日的作戰方法，今天作最後一次練兵，元朗是一隊不可輕視的強隊，必須加倍小心應付。

光華足球隊今天下午三時，在銅鑼灣大東俱樂部召開第三次決策委員會會議，廣泛地討論有關足總的辦法。

職業化問題要搜集資料
決策委會昨晚召開會議

昨天下午六時，在銅鑼灣大東俱樂部召開第三次決策委員會會議。席上，曾廣泛地討論有關足總內部行政與實施球員職業化的問題。席上曾決定負責搜集職業化資料的兩個小組，早日召開各個小組首腦座談會，共同研究有關改組事宜。

據悉：昨晚的決策委員會會議，除廣泛討論有關足總日下各部門的行政事務外，大部分集中在研究改組問題。

埠際小組定下週召開會議
本月執委例會亦將延後舉行
智利訪港問題急待解決

週末又逢賽馬日
有人徹夜輪候馬牌

準備戰南華
愉園商大計

馬亨幼童機會甚好
留意莎樂美忠靈山

探散記

[illegible]

·黃牌騎師·

呂天德中醫師

大社團醫學歷任港九各科痛打跌　黃國榮　科風濕痺痛　跌打瘀傷　附設X光

蔡氏中醫診所（增設）專門外科夜診　耳鼻　喉科　頸癧　痔瘡

胃靈丹

潘柏　頑疾驗方

遠東健康院　主任　風濕　皮膚　咳嗽　腸胃

遺失聲明

文明弟：你的婚事回來解決。亞兆

分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十個六號字）　電話：七六九八〇

頭暈　心跳　血高　或低

彭錦棠　中醫教授

禿髮脫髮頭髮

營業　機鞋

風濕精乃風濕藥之王　用者稱頌　蔡啟超

中醫百病問答　朱鶴皋著　每冊一元

天新電版

唱機喇叭　英法

明新花店

實唱機搵我

雜談北京曲劇片「楊乃武與小白菜」

中國影片添新枝

·譚公道·

現在金聲影片公司以北京曲劇新劇種攝製成一部「楊乃武與小白菜」的影片，對於近百年來相傳清代四大奇案之一的小白菜謀殺親夫案，映現在近人面前，正是一件賞心樂事。[illegible]

凡演唱「八角鼓」曲的，俗稱為唱「單絃」。歌者在演唱的時候，左手拿着一塊與「八角鼓」相似的樂器，有的於散摇下垂的一面，飾以彩綢或綵纓，以壯觀瞻，歌者或以右手指彈，或以左手擊拍，作為曲調歌唱時的節拍。鼓為八角形，其後變而為曲藝的名稱了。

這種曲調，有些保留在宮庭中的北曲，雖不如北曲的古樸高雅，但卻是成套的「牌子曲」，如「太平年」、「疊斷橋」、「落花」、「怯快書」等十多個牌子，[illegible]

[illegible]

一年來雲鬢高髻的石慧

石慧梳了一年古裝頭

·翠翠·

一年來，石慧買了好多把名貴牛骨梳：細緻的、粗糙的、寬的、窄的、直的、曲的等各式梳子，可說一應俱全。[illegible]

去年三月二十六日起，石慧主演「劉海遇仙記」，正式開鏡，從此，石慧又歌又舞又演，忙煞戲忙，不在話下，而且那頭髮式，變化無窮，[illegible]

石慧一聽，心想，頭髮不是好好的嗎，何試之有？原來，黃毅所謂試者，是「龍鳳呈祥」的古裝髮式。[illegible]

「龍鳳呈祥」開鏡之期是在十一月六日，屆指於今，已有百日，再過三幾，當可完成。但石慧那個古裝頭，還得梳下去，[illegible]

梳了一年古裝頭，梳頭手續是多了些，但極為值得，因為她主演了「劉海遇仙記」、「龍鳳呈祥」，接下來又是[illegible]。

古裝片演了一年，耳濡目染，親身經歷，石慧一身儀態風度，可想而知。石慧更加古典美，這是指形態，指氣質，也是指她的髮式。

元宵佳節奉湯糰　張錚善體朱虹意

·金華·

[illegible]元宵節那一天，鳳凰公司正在拍攝新戲「假喬乘龍」，「糖菓人」朱虹早就打扮整齊站在一旁了，[illegible]只聽見導演大喊「預備」、「開」。[illegible]

[illegible]

娛樂

娛樂手記

「小白菜」有「三包」之多

·李娓·

早在十二月中旬，我有位好朋友上北京旅行回來，一見面就告訴我北京拍了個好消息——北京有部「楊乃武與小白菜」已經拍好，也是彩色的，聽說已運抵香港了，你可以追一追，或可作手記的材料。

[illegible]由「金聲」發行的。[illegible]

過去聽過點大鼓，但怎麼字叫好，我可是半竅也不通。那天去看「楊乃武與小白菜」的試片，才曉得並不單純是過去我聽過的那種大鼓，而是一種新興的劇種——吸收了京戲、評劇、大鼓……等唱腔的「北京曲劇」。[illegible]

「後來怎麼着？」問得多了，[illegible]頂了我一句——「往下看呀！小姐。[illegible]」

這個清朝四大奇案中的「楊乃武與小白菜」，過去「新華」也拍過一部，[illegible]一共就有三部了。

據說這部北京曲劇的是根據清宮檔案及珍藏秘本而改編的，因此電影圈的朋友們冠以「正宗秘本」之稱哩！

[illegible]

故事內容三部想來都是差不到哪兒去的，只不過細節上的處理可能不盡相同，[illegible]

鄧碧雲萬里望歸人

·綺華·

[illegible]

老倌之中第一人　牛榮遊艇將下水

·綺華·

[illegible]

赴泰探姊兼遊埠　林家聲再度蜜月

·云云·

[illegible]

杜唐納許與依絲碧嘉卿卿我我的鏡頭

[illegible]

三李偷神

（五十四）[illegible]

（五十五）[illegible]

（五十六）[illegible]

盲戀

廿八、激動的「盲戀」

[illegible]

四十二　刺耳的話

[illegible]

紅河鴛夢

五、迷路竟遭雙虎門

[illegible]

小說林

[illegible]

一八三：逃避不是辦法

[illegible]

後漢秘事

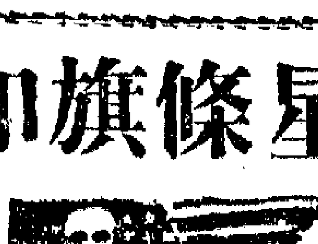
從「低調俱樂部」談起

陶菊隱

一九三七年中日戰爭爆發後，從八月十三日到十一月九日，國民黨軍隊在上海努力支持了將近三個月，此後便出現了軍事大潰敗的嚴重局勢。當時蔣家朝廷的文臣武將，大多懷着灰溜溜的敗戰主義情緒，認爲抗戰前途無望，不如及早投降。其中國民黨副總裁汪精衛，軍政部長何應欽，新政學系首領張羣，表現得更爲露骨。蔣介石嘴裏不說，心裏却也像十五個吊桶七上八下一樣，除盼望德國大使陶德曼出面來調停中日戰爭而外，還先後派遣使節正、蕭宗武、蕭振瀛等到香港，與日本政府派出的人員進行秘密交易，希望通過側面外交的途徑，結束抗日戰爭。

南京淪陷後，南京城內西流灣周佛海的家裏，經常有一批軍政人員前往聊天。周早年曾留學日本，此時擔任大本營（軍事委員會）第二部副部長一職。他是個吃喝嫖賭行行皆精的落拓不羈之士，家中既有酒可喝，又有牌可打，片煙可抽，因而有一「俱樂部」之稱。他們酒酣耳熱之餘，談起軍國大事來，幾乎異口同聲地認爲抗戰已經抗不下去，他們一致主張「戰不如和，和不如早」。所以把中國共產黨所倡導的全國人民轟轟烈烈的「持久抗戰論」說成是一種「不負責任」的高調，而他們是一種「低調」。[illegible]

星條旗和美國版圖



你可知道美國國旗上的十三條紅白相間的條子，是象徵美國獨立時的十三個州？你可知道星條旗上的星，又是如何一顆一顆地增加起來的嗎？吐溫曾經諷刺說，美國大可以把美國國旗上白色的條紋塗成黑色，把星星換上骷髏和交叉骨。

萬方

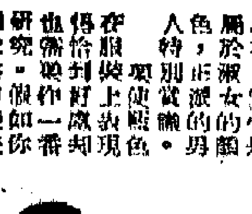
數白星　知擴張

人們只要看看美國國旗上白星的數目，就可以測量美國領土的擴張規模。實際上，每一顆新增加的白星都意味着一次血腥侵略，或者利誘或巧取豪奪的罪惡行徑。有一些州本來就是土著印第安人的鄉土，這些土地的主人或是被趕走，或是遭到了野蠻屠殺。[illegible]

美國國旗的圖案，是由星星和條子構成的，因而被稱爲「星條旗」。但是你可知道，現在它有五十顆白星，代表全國五十州；十三道紅白相間的條子，代表當年在美國東部獨立的十三個殖民地。[illegible]

藍色的研究

小眉



方太小姐們，你最喜愛那一種顏色？[illegible]

大公園

妙語驚人心

馬克·吐溫

[illegible]

文萊的故事

晚初

[illegible]

「紅樓夢」中三烈女

——鴛鴦、司棋、尤三姐

王崑崙

三

作者對司棋並沒有費多少筆墨，只用一段簡短的故事，提出了另一種壯烈犧牲的形式，使讀者感到突然的驚異。小姐迎春，那麼懦弱，丫頭司棋，那麼剛烈，是一個鮮明的強烈對比吧？奴婢層的青年男女沒有文化教養，不會吟風弄月，托咏傳情，只能私贈低級象徵的綉春囊。可是她們決不允許別人撥毀自己的戀愛自由，甚至以殉戀就死來捍衛了自己作爲一個「人」的尊嚴。是那真烈的戀愛本不限於「才子佳人」，也不是只限於所謂「純潔的靈魂」之交往。在奴婢群中並不少具備擊可貴的情操。原來許多真正值得稱道的事迹，並沒有寫在那些所謂的「節烈牌坊」之上，應當得到旌表的却往往會在不被人追認的低層社會中。

當鳳姐抄檢出潘又安給司棋的情書以後，司棋「並無畏懼慚愧之意」；到周瑞家的帶她出去的時候，她並沒有對迎說出悔過的話來。司棋被逐的原因和表現都與金釧兒不同。可憐的是她始終沒有人給她一點支援。司棋跪求迎春說：「姑娘，好狠心啊！哄了我兩日，如今怎麼一句話也沒有？」那迎春却只拿着一本「太上感應篇」只顧看。懦弱、怕事、遲鈍、麻木，到了別人的生死關頭上，就是殘忍。司棋哭求周瑞家的允許她和姊妹們見一面，得到的答覆是「如今你可不是『副小姐』了；若不聽話，我就打得你了！」於是不由分說，拉出了大觀園。

小廝潘又安畏罪潛逃了，司棋終日啼哭哭哭等着他。潘又安居然回來預備娶她了，可是司棋的媽不答應。司棋說——

「一個女人配一個男人！我……決不再失身給別人的。我恨他爲什麼這樣膽小！一人作事一人當，爲什麼要逃？就是他一輩子不回來，我一輩子不嫁人的。……若是他不改心……他到哪裏，我跟到哪裏；就是討飯，我也是願意的。」

如此明確地表白了自己的貞操和決心以後，她突然一頭撞死在牆上。那個了回來看她的潘又安叫人抬了兩口棺材進來，說：「一口裝不下，兩口才好」，就這樣痛哭流涕地拔刀自刎而死。鳳姐聽了這段奇聞以後，說：「哪有這樣的傻丫頭？偏偏遇見這個傻小子！」在王熙鳳眼中看爲愛情而死，豈不是傻透了的嗎？「心中，眼中只有一個寶玉」的花襲人，到了寶玉出家以後，竟是這裏也死不得，那裏也死不得。至於寶珍、寶蟾、尤氏、鳳姐輩的奶奶們，哪會想到有什麼值得一死一隻呢？在「紅樓夢」這一部大書中，使我估了不多幾行的一個奴婢青年潘又安，他那種忠誠的愛情犧牲的勇敢，真不能不令古今讀者感動。

（四）

只好如此　人邊

早點

有乜奇怪

英國人說，今日英國已成爲一個賭徒、電視迷及分期付款購物者的國家。

此乃西方文明，何必大驚小怪。

撞正大板

一男子因清還夫向屬牛霸餘欠茶錢被拘留。

有咁啱得咁啱，此人可謂倒霉到極矣。

[illegible]

總之一句話：算到錢就走疾，原則也。

譚鑫培向龍套學戲

子菊

在中國近代戲劇史上，特別是京劇藝術史上，譚鑫培先生佔有光輝的一頁。[illegible]

姓名趣聞

元丁

公元一九三四年以前，土耳其人是沒有姓的。[illegible]

誠家駒也

門丁

有一位大學生寫信給他的父親，[illegible]

大唐游俠傳

梁羽生

第二回：喜結英豪磨劍客　奇聞青妃洗兒錢

[illegible]

元道姑之迷

歷代名妹傳

六：驚變

[illegible]

·版權所有·

小說林

四十四：回臘鼓下

伍村

[illegible]

是日也　五千財實甩

[illegible]

營業

·西拔居士·

[illegible]